

ARAD-I KÖZLÖNY

52. évfolyam, 30. szám

Főszerkesztő: STAUBER JOZSEF
1897—1932.

Vasárnap, 1937. február 7.

Kisebbségi diákfront

Közel husz esztendő alatt az imperiumváltozás óta új kisebbségi magyar generációk nőttek fel az ország területén, akiknek intellektuális osztályai az egyetemeken kapuon kopogtatnak, sőt szerencsésebbjeik, átküzdve magukat a felvételi vizsgálatok nehézségein, ott kívánnak felkészülni életpályáikra a cluj-i, a bucaresti-i, a timisoara-i, vagy a iasi-i egyetemek falai között. A transilvania-i magyarságnak ezek a jövő szellemi vezetői már nyelvi nehézségek nélkül kívánnak résztvenni az ország polgárságának életében, nyitott szemekkel járnak a világban, teljesen higgadtan számolnak a közélet adottságaival és saját életük, saját érvényesülésük lehetőségeivel, feladataival. Nem a politika, hanem a köznapiság kérdései azok, amelyek homlokaikat felhőzik és nem a társadalomtudományok elméleteinek labirintusaiban kívánnak elkalandozni, amidőn arra gondolnak, hogy miképpen építsék ki maguknak a jövőt. Az utat önmaguknak kell törniök a közélet akármelyik munkaterülete felé és igazi öröm számunkra, amikor számtalan jelből azt láthatjuk, hogy életrevalónak bizonyul.

Kétségtelen, hogy abban, hogy erre egyáltalán sor kerülhetett, nagy része van a transilvania-i magyar egyházak segítségének, mellyel egyáltalán lehetővé tették a létező diákmenzák megszervezését. Am része van az ittélő magyar társadalom spontán áldozatkészégének is, amely önkéntes adakozás formájában, jótékony célú intézmények létesítése útján igyekszik pótolni legalább egészen kis részben az anyagi támogatást. Az áldozatkészég, — ma már láthatjuk, — nem volt hiábavaló. A cluj-i egyetem körül felnőtt ifjuságunk a „Fiatalok” folyóirata köré csoportosulva kutatja létkérdéseink között a járható utakat a Bucaresti-ben tanuló magyar diákság „Koós Ferenc Köre” a főváros légkörében még rugalmasabban dolgozva figyeli népi életünk jelenségeit, hogy tanulságokat vonhasson le belőlük a közös jövő számára. Egy ilyen figyelemreméltó, újszerű célkitűzése a romániai magyar falumunka-szeminárium megszervezése a Román Társadalomtudományi Intézet eredményei alapján, sőt annak keretei között azzal a céllal, hogy az ittélő magyarság életének rendszeres tanulmányozása útján a falu és a város magyarságának életszínvonala közötti különbségeket úgy kulturális, mint lehetőleg gazdasági szempontokból eltüntessék, a falusi magyar nép életszínvonalát felvilágosító és népnevelő tevékenység útján minél eredményesebben emeljék. Ugy tudjuk, hogy a bucaresti-i szervezkedés már bizonyos transilvania-i falumunka-eredmények nyomán indult meg és lendületet éppen az az osztatlan elismerés adott neki, amellyel a román közélet Gusti dr. professzor eredményeit a többségi népnevelés terén fogadta. Bárhogya is alakult ki, tény, hogy ezuttal először jelentkeztek a kisebbségi magyar egyetemi diákság az ország közéletében és öröm számunkra, hogy ez a jelentkezés nem a politikai élet valamelyik dobogóján következett be, hanem a legrealisabb munkaterületeken, a magyar kisebbségi népnevelés, a közegészségügyi és kulturális, sőt gazdasági élet intézményei között.

A kisebbségi magyar diákságot érdeklő és foglalkoztató kérdések a politikai jelszavak korában szinte időtlenül aktuális létproblémák és mindenekelőtt azt kell megállapítanunk, hogy ez a tény a legörvendetesebb és legbiztosabb az új munkafront szemük előtt folyó, szervezkedő kialakulásában. Egy realis nemzetek megnyilatkozása ez, amely saját életrevalóságát dokumentálja szándék nélkül is ak-

kor, amidőn a társadalmi és szociális élet alapjain kívánja korszerű reformjait keresztülvetni az ittélő magyarság közéletében. Vannak szervezetek, amelyeknek eddigi működéséből ha mást nem, de azt feltétlenül meg lehetett állapítani, hogy valóban a falun kell kimélyíteni a romániai magyarság létfeltételeinek és további érvényesülésének alapjait, mert csakis felvilágosult, szisztematikusan szervezett, gazdaságilag és kulturálisan egyformán rugalmas falusi magyar társadalmi alapon épülhet ki időálló módon az ittélő magyarság egész jövő közléte az állam keretei között. (I.)

Antonescu külügyminiszter megvédte a parlamentben Seba csehszlovák követet

Ujabb vita a meghatalmazott miniszter könyve körül — Haladékat adott a Kamara a külügyminiszternek a könyv áttanulmányozására

Bucaresti-ből jelentik: A képviselőház mai ülésén Saveanu elnökölt. Pamfil Seicaru tiltakozott egyik, a Seba-féle üggyel kapcsolatban írott cikk cenzurázása miatt. Utána általános figyelemről kisérve Antonescu külügyminiszter szóla t fel és megemlítette Atta Constantinescu és Scridon képviselők interpellációit Seba bucaresti-i csehszlovák követ könyvével kapcsolatban.

— Sajnálom, — mondotta a külügyminiszter —, hogy a képviselőház vitájába vette egyik baráti és szövetséges állam kiváló képviselőjének a személyét. Ugy hiszem az előzményeket és a körülményeket ismerve megfelelőbb lett volna, ha munkatársaink, mielőtt általános vitát provokáltak volna egy könyv körül, amelyet csak igen kevés ismernek, észrevételeiket a külügyminiszterrel közölték volna. Kérem a képviselőházat, hogy mindenekelőtt tekintse azokat a rendkívüli szolgálatokat, amelyeket Csehszlovákia kiváló reprezentánsa anyai körülmények között országunknak tett, valamint azt a tény, hogy a Románia és Csehszlovákia közötti szoros kapcsolatoknak (éleik helyeslés) minden tekintetben oly rendkívüli fejlődési keretet tudott adni, nem jó és nem helyes, hogy akkor, amikor az országaink közötti együttműködés a legteljesebb és legtermékenyebb harmoniában halad (éljenzés) aktivitásunk minden terén és, amikor a prágai kormány részéről a legteljesebb megértéssel találkozunk szűkségeink és az ország felelővonzása érdekében adandó segítséget illetőleg, (éljenzés a többségi és a nemzeti-parasztpárti padokban) akkor ennek az országnak a bucaresti-i képviselője parlamentti nyilvános támadások céltáblája legyen.

— Jan Seba — folytatta Antonescu — bejárta az egész országot, megismerkedett a föld népével, amelynek házában szeretettel időzött. Tökéletesen beszéli nyelvünket és azzal a lelkesedéssel, amely személyét jellemzi, hirdette az ifjuság és az intellektuális megannyi gyűlésén a Románia és Csehszlovákia közötti kapcsolatokat. Meleg szeretettel tolmácsolta a Kisantant rendeltetését, amely külpolitikánk egyik alapvető pontja. Egy ilyen ember akarattal nem bánthatja meg azt a népet,

amelynek életét szeretettel kutatta át és amelyhez barátságát bizonyító tetteivel is ragaszkodott. Seba urnak meglehetősen terjedelmes könyve egyébként áttanulmányozására időt kér és ezért kérem a kamarát, adja meg ezt a haladékat.

A külügyminiszter éljenzéssel fogadott beszéde után Gheorghe Bratianu válaszolt Atta Constantinescu nevében, kijelentette, hogy a felolvasott részletek tökéletesen voltak lefordítva és újból ismertette az inkriminált részeket, majd így folytatta:

— Eltekintek a könyv több más részletétől és csak azt kérdezem: igaz-e, hogy a mai, liberálisnak nevezett kormány nem tartja fenn többé a liberális tradíciókat, mint a könyv hirdeti?

Gheorghe Bratianu végül arra a részletre tér rá, amely szerint Titulescu és a Szovjet között tárgyalások folytak egy kölcsönös segélynyújtási egyezmény megkötésére, amely megengedte volna a szovjet csapatoknak háboru esetén Románia területén való átvonulását. Ezt miniszteri padból már egyszer megcáfolták.

— Igaz-e, amit Seba állít, vagy a kormány megcáfolja? — kérde Bratianu Gheorghe, aki után Scridon szólalt fel és kijelentette, hogy a külügyminiszter válasza nem elégítette ki. Ezután Antonescu külügyminiszter válaszolt Bratianu Gheorghenak.

— Titulescu ebben az ügyben már kategorikus kijelentéseket tett — mondotta a külügyminiszter — és nekem sincs Semmi hozzátenni valóm. Kérem a Kamarát, hogy utasítsa el az ügyre kért sürgősséget, mert hétfőn Ankarába kell utaznom, ahol husz napig maradok és Athénbe is ellátogatok.

Szavazás során a sürgősséget elvetették. Utána Goga Octavian szólalt fel. Kijelentette, hogy nem elegendi ki a kapott felvilágosítás. Személyileg ugyan semmi kifogása Seba ellen, a könyv azonban olyan állításokat tartalmaz, amelyek ellentétben állnak a parlamentben régebben elhangzott egyes nyilatkozatokkal. Seba könyvében azt állítja, hogy tárgyalások folytak Románia és Oroszország között egy segélynyújtó egyezmény megköté-

Az arad-i Izraelita Jótékony Nőegylet hétfői teadélutánján

(DACIA ÉTTEREM, éttermi bejárat.) — Házilasszonyok: KORNIS MÁRTONNÉ és WEISZBERGER GUSZTÁVNÉ.

sére. Kéri a kérdés megvilágítását. Végül tiltakozik a külpolitikai kérdések feletti viták megakadályozása ellen és panaszt emelt, amiért a nemzeti-keresztény párti lapból kicenzurálták a cikket. A nemzetközi helyzet súlyos és az országot felelősen kell világosítani. Antonescu külügyminiszter Gogának adott válaszában a következő precíz kijelentést tette:

— Goga beszédéből felmerült a kérdés, tárgyalnak-e, vagy tárgyalnak-e egyezményről Oroszországgal. Titulescu kijelentette a

Botrány a folyosón

A szenátus ülésén Gafencu nemzeti-parasztpárti szenátor szöbhözta Orleanu tegnapi beszédét a montreuxi egyezményvel kapcsolatosan. Sassu földművelésügyi miniszter kérte, hogy miután az agrártörvény van napirenden, ne adják meg a szót Gafencunak, annál is inkább, mert Antonescu külügyminiszter hétfőn felvilágosítással szolgált ebben az ügyben. Ezután folytatták a mezőgazdaság újjászervezésére vonatkozó javaslat vitáját. Ioanitescu a javaslat hiányaira mutatott rá és kifejtette, hogy a mezőgazdasági munkások kérdését most sem oldották meg.

Mialatt Ioanitescu beszélt, a szenátusi folyosó mélyén súlyos botrány keletkezett Stefan Ion és Matei Vasiliu szenátorok között. A szónok felüggasztette beszédét a botrány befejeztéig, amely csak tíz perc múlva következett be. A két szenátor a Matei Vasiliu által betérjesztett, a háboruban kitünt tiszteknek adandó ellenszolgáltatásokra vonatkozó javaslat miatt veszett össze.

Keddre érkezőre hívták össze a parlamenti többségi képviselőket. Az értekezleten Tătărescu és Dinu Bratianu is felszólalnak a bányatörvényjavaslattal kapcsolatosan. Ma reggel miniszterközi megbeszélés volt Dinu Bratianu pártelnöknél, amelyen részt vettek: Tătărescu, Pop Valer,

multban és én kijelentem most, hogy nincs kölcsönös segélynyújtó egyezményünk Oroszországgal és nem is szándékozunk tárgyalni ilyen egyezmény ügyében.

Madgearu sajnálkozását fejezte ki, hogy a kormány megengedte ezt a vitát és kiemelte a Csehszlovákiával fennálló szövetség értékét, valamint Seba tevékenységének érdemeit. Iunia sajnálkozását fejezte ki, hogy egy hivatalában levő teljhatalmu miniszter írta a szobaniorgó állításokat.

Cancicov, Sassu, Lapedatu és Bebe Bratianu. A megbeszélésen a bányatörvényt tanulmányozták, majd Mircea Cancicov expozé keretében ismertette a napirenden lévő költségvetési és pénzügyi kérdéseket. Rámu-

A Poalim Ivrin

szokásos TÁNCDELUTÁNJT ma 5—9-ig tartja meg a Zs. N. Sz. helyiségében.

tatott arra, hogy költségnövelésre van szükség a közegészségügy, nemzetvédelem, közlekedés és igazságügy szükségleteinek fedezésére. Ezenkívül megtárgyalták a külföldi hitelezőkkel folytatott párisi tárgyalások eredményét és ezzel kapcsolatosan felolvasták Zeuceanu jelentését és a kormány utolsó javaslatát. Minden valószínűség szerint Cancicov 24 órán belül Párisba utazik a tárgyalások befejezése céljából.

Megtörtént az első lépés a jugoszláv—magyar kulturközeledésre Jugoszláv egyetemi tanár beszéde egy magyar festő kiállításán

Szabadkáról jelentik: Szombaton délelőtt nyílt meg Bardócz Árpád neves magyar festőművész kiállítása az itteni Grand Hotel nagytermében. A kiállítás jelentős kultúreménye a jugoszláv—magyar kulturközeledésnek. Ivics Alexa dr. egyetemi tanár, a szabadkai jogi fakultás tőrténelemtanára, prodékán vállalta el a kiállítás megnyitását. A tanár többek között a következőket mondotta:

— Ez az első eset, hogy magyar művész Szabadkán kiállítást rendez. Ezért jelentősnek kell tartani Bardócz Árpád kiállítását. Bardócz képei gyönyörűen reprodukálják a magyar kultúrát és a

magyar nemzet művészetét. Ez a kiállítás új bizonyítéka annak a közeledésnek, amely a két szomszéd állam között észlelhető. Elég volt a gyűlölködésből, azt akarjuk, hogy a gyűlölködés helyét testvériség és szeretet foglalja el.

Paraguay kilép a Népszövetségből

Assuncionból jelentik: Stafoács külügyminiszter a Havas-ügynökség munkatársa előtt kijelentette, hogy kormánya a napokban közleményt hoz nyilvánosságra, amelyben közli Paraguay kilépését a Népszövetségből.

Álarcosok

Írta: B. W. MOON.

A levélszekrény kiürítése az én feladatom volt. Néha szinte irigység fogott el, amikor atyám postája közt láttam Mary nővérem leveleit, amiket meglehetősen szépszámu barátnőitől szokott kapni. Én csak különböző kiadóktól és szerkesztőségektől kaptam levelet, akikkel mint tehetségesnek mondott fiatal író érintkezésben voltam. Mielőtt azonban tovább mennék, bemutatkozom, mert a nevem ismeretére tisztelt olvasóimnak az alábbiak megértéséhez szükségük lesz. Warder Albert a nevem, cikkeimet azonban csak „A. Warder” néven szoktam jegyezni. Történt pedig a következő:

Egyik reggel a levélszekrény kiürítésekor „Miss A. Warder” névre cimezve levelet találtam. A borítékban pontosan volt olvasható a lakásunk címe és pontosan volt megírva a nevem is, azzal a nem lényegtelen eltéréssel, hogy a levél, amint látjuk „A. Warder” kisasszonynak volt címezve. Mindenekelőtt zsebrevágtam a levelet, atyám postáját letettem az íróasztalra, a Warder kisasszonynak címzett levéllel pedig visszavonultam a szobámba.

Ott egy percig forgattam a borítékot és azon töprengtem, hogy félreértésről vagy tévedésről van-e szó. Mivel azonban a nővéremet Mary-nek hívják és más „kisasszony” a házban nincs, végül is felbontottam a levelet.

A megszólítás ez volt: „Kedves Kisasszony!” Most már igazán rejtéllyel álltam szemben. Az egyik lehetőség az volt, hogy a levél valóban valami lánynak szölt, és szórakozottságból címezte az írója a fenti módon. De még valószínűbb volt az a feltevés, hogy a levél célja ugratás és a végén jól akarnak rajtam nevetni. Mindenesetre előtvastam a levelet.

Az írója művelt ember stílusában ábrándozott arról a bájos lányról, akit ő ébren és álmában

folyton maga előtt lát, amióta a tavasszal a birminghami nemzetközi vásáron meglátta.

Szóval én volnék az a bájos leányzó. Úgy látszott, hogy ez a levél csak a kezdet kezdete akart lenni, mert az ismeretlen szerelmes ifjú lángoló érzéssel, de szinte alázatosan tiszteletteljes hangon könyörgött, hogy a levelére válaszoljak. A levél alatt pedig ott állt a szerelmes ifjú teljes neve, „Forster John.” És a lakcíme: „Richmond, Templom-ucca 12.”

Most már igazán nem tudtam eldönteni, hogy nem ugratással állok-e szemben. Elhatároztam, hogy mindenesetre felelek, és így legrosszabb esetben az ugratást ugratással viszonzom. Tehát egy szemérmessége mellett is eléggé biztató hangú levélben válaszoltam és a levelet „A. Warder” rövidített nevemmel irtam alá.

Harmadnapra megjött a válasz „A. Warder kisasszony” címére és a szerelmes ifjú most már nyílt vallomással felelt. A levele annyira forró hangon esetezte az érzéseit, hogy a leghűvösebb leányszívet is lángra lobbantotta volna.

Most már „A. Warder kisasszony” és „Forster John ur” közt rendszeres szerelmi levelezés fejlődött ki. Három hét múlva a szerelmes John már azt írta, hogy álmatlan éjszakákon folyton reám gondol. Három hét múlva már azt panaszoalta a levélben, hogy a nagy szerelmétől már enni sem tud és nagyon lesóványodott. Erre a legközelebbi levélben szigorúan ráparancsoltam, hogy egyik rendesen, mert nem szeretem a sovány férfiakat, ha tehát nem lesz jobb étvágya, nem írok több levelet. Erre a levélben esküdjött, hogy valósággal falánk lett újra, csak a levelezést ne hagyjam abba, mert ebbe belehaltam.

Junius közepén azután komolyabbra fordult az ügy. A „szerelmesem” a levelében boldogan újságotlta, hogy a következő héten szüleiével együtt Cardiffba jön és akkor végre meg fog engem látogatni. Ez a levél meggyőzött arról, hogy nem ugratásról van szó, hanem valami félreértésről. A hátam borsózdott, hogy mi fog ebből kisülni. Arra gondoltam, hogy abba hagyom a levelezést, vagy azt írom, hogy hosszabb utra készülök és így nem találkozhatunk. De egyiket sem tettem meg. Meggondoltam, hogyha a szerelmes ifjú érkezésekor még csak otthon se leszek, ebből sokkal nagyobb zavar kerekedhetik, mint ha itthon fogadom, kiderül a félreértés és végül remélhetőleg mindnyájan jól fogunk nevetni a tréfán.

Elérkezett az a vasárnap délután, amikorra Forster John az érkezését jelezte. A szüeim szerencsére egész napi csónakkirándulásra mentek és én a nővéremmel egyedül maradtam otthon.

Délután négy órakor megszólalt a kertünk kapuján a csengő. Én nyitottam kaput. Szép fiatal szőke lány állt a kapuban. Mögötte egy idősebb hölgy és egy ur állt, akik érdeklődéssel néztek rám.

— Itt lakik kérem a Warder-család? — kérdezte a szőke leány mosolyogva.

Azt gondoltam, hogy a lány nővéremnek valamelyik barátnője és így feleltem:

— Bizonyára a nővéremet keresi, kisasszony. A szőke lány bólintott:

— Igen, Warder kisasszonyt keressük, — mondotta — azért jöttem a szüelimmel, hogy vele megismerkedhesünk.

Bevezettem őket a kertrenyitő fogadószo-

CORSO-Mozgo mai slágere Telefon: 3-65
Az Izzó szonvedélye és a hősiesség filmje
HŐHÉROK ASSZONYOK „KATONÁK”
Hans Albers, Charlotte Susa és Jack Trevor.
Jegyelővét 11.30—1.ig. Hőadáskor: 11.30, 8 mérs., 5, 7 1/2, 9 1/2-kor

Tűz támadt a színpadon, de a színészek nyugodtan tovább játszottak

Oradeáról jelentik: Csütörtökön este a Thalia-színház társulata a református palotában tartotta előadását. Az „Aranyvirág” c. vígjáték került előadásra, melynek első felvonása közben a sugólyuk mellett elhelyezett reflektorok egyikéből hirtelen lángnyelvek csaptak ki. A színpadon Kovács György és Forgács Sándor színészek tartózkodtak, akik a darab előírásai szerint éppen heves vitát folytattak egymással. A két színész nem vesztette el lélekjelenlétét, hanem nyugodtan folytatta tovább a párbeszédet. Ez a nyugalom rövidesen átszállt a közönségre is, amely látta, hogy nem lehet nagyobb bajról szó, ha a színészek nem zavartatják magukat a lángoló reflektortól. Kiderült később, hogy a fényszórót sárga gelatin-papírral vonták be és a villamosáramtól fejlesztett nagy hőség következtében gyulladt meg a fényszóró burkolata. Kovács György különösen hidegvérűen feltalálta magát, mert szerepének megszakítása nélkül természetes mozdulattal a hamvazó tűzhöz lépett és eltápost a tüzes pernyét. Felvonás után rögtön akadt is egy szellemes néző, aki a következő kedves szójátékot indította el: „Kovács György azért taposta el olyan sietve a tüzet, nehogy a gyulékony „Forgács” — lángralobbanjon...!”

Roosevelt átszervezi az amerikai bíróságot

Newyorkból jelentik: Bombaként hatott a közvéleményben Roosevelt köztársasági elnöknek az a javaslata, amellyel az amerikai bíróságokat, de különösen a legfelsőbb törvényszéket, átszervezni kívánja. Az egész sajtó örömmel üdvözli az elnök javaslatát, de kérdés, hogy annak mi lesz a sorsa. A javaslat szerint a legfőbb törvényszék bírái csak 70 éves korukig tölthetik be állásukat. A kilenc legfelsőbb törvényszéki bíró közül hat már idősebb hetven évesnél. Valamennyi lápnak az a véleménye, hogy a bírói reformnak óriási ellenzéke lesz, de tekintettel az elnök népszerűségére, remélik, hogy a javaslatot a törvényhozás meg fogja szavazni. (Rador)

bánkba és behívtam a nővéremet. A szőke idegen lány elébe ment és mosolyogva mondotta:

— Drágám, maza az a Warder kisasszony, aki leveleket írt Forster Johann Richmondba?

A nővérem meglepetten felelt:

— Senkit sem ismerek Richmondban és nem tudok semmiféle Forster Johnról.

Hirtelen világos volt előttem az egész helyzet.

— Kedves kisasszony, a maga bátyja az a Forster John, akiről beszél?

A lány arca lángvörös lett és nevetve felelt:

— Az a Forster John én vagyok. Egyébként Forster Johannának hívják, de most azt szeretném tudni, hogy kivel leveleztem?

— Velem levelezett, — mondtam színién nevetve — mert én vagyok „A. Warder”, de nem „Miss”, hanem „Mister” és a nevem Warder Albert. Most azonban igazán érdekelne, hogy miért hitte Miss Forster, hogy „A. Warder” nő.

A háttérben a lány szülei, kedélyes képű vidéki bácsi és néni, szinte gurultak a nevetéstől, olyan jól mulattak a jeleneten, a kedves Johanna pedig következőképp magyarázta meg az esetet.

— A „Háziaszonyok Lapjában” bájos novellát olvastam. A szerzője „A. Warder” volt. A novellában csodaszép szerelmes levél volt. Egyik barátnőm említette, hogy ő a szerzővel a birminghami nemzetközi vásáron megismerkedett és főle megtudtam a maga címét is. Arra nem is gondoltam, hogy ezt az érzelmes históriát ebben az asszonyútságban nem nő írta. Kíváncsi voltam arra, hogy milyen szerelmes leveleket ír a magánéletben, és így kezdtém el magával férfi néven levelezni. Az ön leveleit pontosan megkaptam, mert a postás a Forster Johnnak címzett leveleket nyugodtan átadta nekem, Forster Johannának. Mivel pedig a szüleimmel ide utaztunk, elhatároztuk, hogy személyesen is megismerkedünk a kiváló „írónővel.”

Ezek után a levelezést vidáman tovább folytattuk, de amikor fél évvel később az esküvőnkre készültünk, a barátaink nevetve biztattak, hogy valamiképpen a páv előtt össze ne tévesszük, hogy melyik a „Mister” és melyik a „Miss.”



Lázadás Moszkvában a diktatura ellen

Véres összeütközés a diákság és a munkásság között — Rakovszky és Bucharin a vádlottak padján

Londonból jelentik: Moszkvából érkező Reuter-jelentés szerint Szovjetországnak területén egyre nő az elégedetlenség, mely most már egyenesen Stalin személye ellen irányul. A rendfenntartó hatóságok kétségbeesetten igyekeznek a különböző mozgalmaknak antibolszevista és ellenforradalmi jellegét adni, a tények azonban kezdenek egyre letagadhatatlanabbak lenni. A hangulat különösen Moszkvában forró, az emberek úgy beszélnek, mintha egy új forradalom előestéjén állanának. Általában attól tartanak, hogy Stalin és Vorosilov között szakadásra kerül a sor. Vorosilov, a vörös hadsereg főparancsnoka ugyanis már napokkal ezelőtt figyelmeztette a vörös diktátort, hogy a sorozatos le-

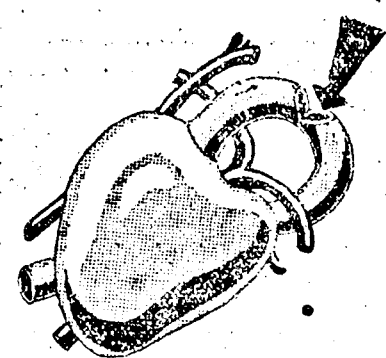
kenyértörésre kerül a sor.

Moszkvában tegnap egymást érték a csoportosulások. Moszkva új munkásnegyedeiben hatalmas felvonulások voltak, a munkások Stalin ellen tüntettek. A szónokok tiltakoztak a diktátor önkénye ellen és követelték a letartóztatott kommunista vezetők szabadonbocsátását. Olyanok is akadtak, akik Trockijt éltették. Az egyetemi hallgatók a város központjában rendeztek felvonulást és szavalókórusban tiltakoztak a sorozatos letartóztatások és kivégzések ellen. A diákok később a Kreml elé akartak vonulni, ebben azonban a rendőrök megakadályozták őket.

Jezsoff belügyi népbiztos, aki egyben a GPU vezetője is, a GPU egy moterosztagát mozgósította és ezeket küldte a diákok és a munkások ellen. Moszkva belvárosában került a sor az összeütközésre, melynek során többszázan megsebesültek, az összeütközésnek 15 halottja van. A rendet Moszkvában tegnap még a késő estig sem sikerült teljesen helyreállítani.

Moszkvából érkező jelentések szerint — írják a varsói lapok — az ugynevezett Harmadik Központ letartóztatottjainak pere nem áprilisban, hanem már a jövő héten megkezdődik. A per fővádlottjai Bucharin, Rykov és Rakovszki, kiket hazaárulással, szabotázzsal és idegen hatalmakkal való paktálással vádolnak.

Radeket, Szokomikovot, Sztroilovot és Arnoldot, az ugynevezett Párhuzamos Központ perének vádlottait, akiket azonban nem ítélték halálra, tegnap zárt teherkocsikban Szibériába szállították el. Mielőtt Radeket elszállították volna, szembesítették Bucharinnal, a Harmadik Központ perének fővádlottjával. A szembesítés a Ljubliankában történt, ahol Bucharint őrzik. Itt felolvasták Bucharin előtt Radek vallomását, melyben kijelenti, hogy a Harmadik Központ összeesküvésének Bucharin a feje. Radek ebben a vallomásában azt állítja, hogy Bucharin a szovjetrezsim megdöntésére vállalkozott és összeköttetést tartott fenn Trockijjal, aki Hitler szövetségese. Amikor Bucharin előtt a jegyzőkönyvet felolvasták, kijelentette, hogy nem hiszi, hogy ezeket Radek vallotta, erre Radekkel szóban is megisméltették vallomását. Radek szó szerint azt vágta Bucharin szemébe, ami a jegyzőkönyvben állott, mire Bucharin, aki régi szívbajban szenved, dührohámot kapott és összeesett. Az egyik szanatóriumba szállították, ahol kezelés alatt áll. Radeket Szibériába szállították.



ITT

**rákódnak
le azok a
sók, ame-
lyek az ar-
teriákat
megvasta-
gitják.**

Az emberi szervezetben előforduló mérgeket a test nem tudja természetes úton eltávolítani és különösen a negyvenedik életév betöltése után ezek a mérgek a vivőerek falain rakkódnak le és ez úton előidézik a legelterjedtebb betegséget, az érelmeszesedést.

A vivőerek megdagadnak, elvesztik ruganyosságukat és lehetetlenné válik bennük a rendes vérkeringés.

A megbetegedett ember szédülésben, fülzúgásban szenved, rövid járkálás után légzésében zavarok állanak be, bőre fényes lesz és zsíros, emlékezőtehetsége és munkaképessége pedig nagy mértékben csökken.

Az egyedüli orvosság, amellyel ezt a betegséget le lehet győzni, a dr. Mladejowsky tanár Sklerolsyrupja. A Sklerolsyrup feladata a vivőerekben lerakódott sók feloldása és a betegség leküzdése annak kezdeti stádiumában.

Rögtön az első üveg elfogyasztása után érezhető már a javulás és öt üveg után a betegnek egészen más kinézése van. Mintha újászületett volna.

A cukorbeteg (diabetikusok) „D” Sklerolsyrupot használnak, amely cukor nélkül készül.

Kapható minden gyógyszerárban és drogériában.

tartóztatások, a munkás kivégzések és az egykori kommunista vezetők behörtönözése a vörös hadsereg köreiben a legnagyobb nemtetszést váltotta ki. Stalin általában kijelentette, hogy amennyiben ez a helyzet, úgy nem fog visszarettenni attól sem, hogy a vörös hadsereg főtisztikarában is tisztogatómunkát végezzen. A vörös diktátornak ez a kijelentése a végsőkig kiélezte a helyzetet, tekintettel arra, hogy Vorosilov kijelentette, hogy tisztjeivel minden körülmények között szolidaritást vállal. Moszkvában azt várják, hogy Stalin és Vorosilov között már a legközelebbi órákban

URANIA D e. 11^{1/2} és d. u. 3-kor 13, 16 és 21 lejes helyárrakkal
5. 7. 15. 9. 11. or

Csók vásár

LIANE HAID bécsi s ágervig átká.

Következő műsor:

A villamosság árnyékában

Izzalmas kalandorfilm. Rendőrök és gangsterek élethálá harca. Főszerepben: **Spencer Tracy** — a Sanfrancisco papja.

A bálozó Arad

'Arad béli éjszakája az elmúlt szombaton is a társadalmi események élénk forgalmasságában állott. A Fehér Kereszt-szálló összes helyiségeiben az arad-i és aradmegyei Magyar Párt tartotta meg ezidén is hagyományos jótékonycély Magyar Bálját, míg a Boulevard-étterem helyiségében a Lovar Egylet disztíngvált társadalmi tartott fényesen sikerült táncmulatságot, amely ugyancsak a legkellemesebb hangulat jegyében zajlott le. Szépen sikerült az Ipartestület székházában az arad-i cipész-bál is, amelyről alább közlünk ugyancsak részletesen beszámolót, míg a sportszerető fiatalság egyrésze az aradulnoui Titanus-egylet bálján vett részt a legjobb hangulatban.

Pompás hangulat a Magyar Bálon

Hendl Gitta nyerte az Aradi Közlöny ezüst vándor-pártját

Ünnepi felvonuláshoz volt hasonlatos az a forgalom, amely kilenc és tíz óra között a Fehér Kereszt-szálló főbejárata előtt kialakult szombaton este. A főkapu fölött nyert elhelyezést a Magyar-Bál szép szimbóluma, a világító piros mézeskalács sziv művésziesen stilizált transzparensé, amely két nyelvű felirattal jelezte, hogy ezévből is szeretettel várja a Magyar-Bál a nemes célra vigasságában is áldozni kívánó arad-i és arad-megyei magyar társadalom tagjait. A rendezőség ezuttal sem csalódott várakozásában és a nagyszabású bálnak már az előkészületei során is olyan lelkes áldozatkész együttműködés nyilatkozott meg az arad-i magyar társadalom minden részéről, amely eleve eldöntötte a bál sikerét.

A „Székely-szoba” sikere

A vendégek színesen kavargó tömegei megnevezésük folyamán hullámzóztak a bál valamennyi helyiségében az ünnepélyes megnyitás előtt. A nagyközönségnek ezuttal is alkalma volt megcsodálnia mindazt a gondosságot, azt az izlést és figyelmet, amelyet Arad magyar társadalmának jótékony nőintézményei mutattak fel a bálj ügynevezett sátrak összeállításában. Szenzációszámba ment a „Székely-szoba” gyönyörű szöttek gyűjteménye, melyben páratlan izléssel kerültek kiállításra a transilvania-i magyar népművészet legreprezentatívabb szöttesei, írásai, himzsesei, amelyeknek minden egyes darabja a magyar népművészet szellemét csillogtatta. A „Székely-szoba” hölgyei: Gré b Gézáné, Buzogány Mártonné, Gré b Lenke, Besztercés Vali lelkes kalauzolói voltak a „Székely-szoba” látogatóinak és fáradhatatlanul szolgáltak szakszerű magyarázatokkal az érdeklődők számára. A többi sátrakban ugyancsak eleven tempóban alakult ki az élet. A pezsgős-sátorban Purgly Lászlóné, Parecz Béláné és özv. Baross Zsigmondné tevékenykedtek fáradhatatlanul. Kellemes feltűnést keltett Mester Erzsike és Tagányi Agnes eredeti székely népviseletében. A református nőegylet sátorában Tarnóczi Lajosné és Weisz Ibolya vezetésével a Rozsnyai-nővérek, Mészáros Mária, Orbán Istvánné, Raphael Oszkárné, Gardian Lajosné és Török Józsefné nevét sikerült feljegyeznünk. A tombola sátor számtalan értékes iparművészeti remekmű számba menő tárgyai fölött Belezna Istvánné parancsnokolt és lelkesen segítettek neki Szabó Józsefné, Medveczky Margit, Marossy Erzsébet és Buggy Mancsi. Az Izraelita Nőegylet rendkívül izléses fekete-kávés- és tea-sátorában Grünstein Ármíné, Reusz Miklósné, Stauber Józsefné, Mairovitz Emilné, Kauders Mórné és Bozó Aranka neveit jegyezhetjük fel.

A legélénkebb élet kétségtelenül a Polgári Jótékony Nőegylet sátorában alakult ki a büffé körül: Vigyázó Lászlóné, dr. Parecz Béláné, Probst Erzsébet, dr. Löcs Rezsőné, Tagányi Klári, Sármezey Anna, Dániel Kamilla, Domán Jánosné, Fényes Lórántné, dr. Szele Károlyné, Vojtek Hon-

ka és Jombart Lajosné fáradhatatlanul működtek közre a bál sikere érdekében. Az iparosok sátrában Reinhart Gyulánéval az élen Glück Józsefné, Köszegey Emilné, Zombory Gyuláné és Martiny Jánosné várták magyaros vendégszeretettel a látogatókat.

Pontosan este tíz órakor jelent meg a bálteremben Dragomirescu Hariton tábornok, helyőrségi parancsnok feleségével egyetemben, akit dr. Parecz Béla, a Magyar Párt arad-i tagozatának elnöke vezetett be. Az előkelő vendéggel együtt érkezett dr. Coțoiu Romulus képviselő, a nemzeti liberális-párttagozat

Hol száll Ön meg Timisoara-n ???

főtítkára. Arad város interimár-bizottságának elnöke Purgly László társaságában. Az előke-
lőségek megjelenésére Almay László zenekara a királyhimnusz intonáta, majd közvetlenül ezután adott jelre felvonult a bálterembe tíz magyarruhás gyönyörű pár: a körmagyar táncosai. A párok a következőképpen helyezkedtek el: Lészay Magda—Nádor István, Fritz Magdi—Farsang Dezső, Kiss Márta—Mikoss György, Vigyázó Marika—Somogyi Zolt, Scheidl Gizi—Tüdös János, Hendl Gitta—Institúris Ferenc, Korányi Mária—Kertész Ferenc, Dományi Sata—Tövisháti János, Zombory Piri—Marksteiner József, Kászonyi Piri—Mitrics Dezső.

A körmagyar dekoratív táncának ezuttal is hatalmas sikere volt és a tapsolók élén a megjelent hatósági előke-
lőségek is kivették részüket a tetszésnyilvánításból a művészi táncprodukció felett, amely Vigyázó Lászlóné szervezői készségét és Bérczy Ilonka szaktudását dicsérette. A körmagyar megismétlése után a zenekar rázendített a „Piros, piros, piros, háromszor is piros...” kezdetű csárdásra, amelynek hangjainál dr. Parecz Béla Purgly Lászlónéval, Purgly László Parecz Bélánéval, dr. Széll Lajos Löcs Rezsőnével, Dániel Péter Vigyázó Lászlónéval, dr. Fetter Felmér Fényes Lórántnéval, Tüdös István dr. Petz Károlynéval megnyitotta a Magyar Bálát.

A megjelent előke- lőségek

A Bál színes forgatagában megjelent Arad város magyarságának minden képviselője, akik közül az alábbiak neveit sikerült feljegyeznünk: Kintzig János, Tarnóczi Lajos, Szöcs Didák, dr. Széll Lajos, Takácsy Miklós, Porcia Lajos, Issekutz Géza, Neuman Ede és Ferenc, Domán Sándor, Popa Constantin, dr. Müller Vendel, Palágyi Jenő dr., Parecz György dr., Alföldy Pál, Engel Gyula, Kneffel Béla, dr. Szuchy Pál, dr. Korányi Barna, dr. Zubor Imre, dr. Borsos Béla, dr. Kabdebó György, Jakabffy Lajos, dr. Löcs Rezső, Hojts Mihály. A vendégeket a rendezőbizottság elnöke, dr. Löcs Rezső és két vezetője, Fränkel Alfréd és Fényes Lóránt fogadták.

A pénzszekrény

megőrzi az ön vagyonát,
de az idegesillapító

JAWOL

őrzi meg az ön legdrágább
kincsét, az egészségét

Használjon tehát osakis

JAWOL-t.

Kapható gyógyszerárakban és
drogériákban.

Fent, a bálteremben Almay László zenekara a kitűnő rendőrzenekekkel fölváltva fáradhatatlanul játszotta a legszebb és a legmodernebb táncszámokat, amelyek ütemeire a csillogó szemű fiatalság kivilágos kivirradtig táncolt, míg lent a büffében, amely ugyancsak igen nagy forgalomnak örvendett, Kozák Pál bandája húzta a legszivderítőbb nótákat.

A menyasszony-tánc győztese

Az éjjeli órákban került sor a Magyar-Bál hagyományos menyasszonytáncára, amelynek nyertese — mint ismeretes — az „Arad-i Közlöny” által adományozott vándordíjat, az ezüstpártát nyerte el. Ez évben a bálrende-

Csak az új, modern

Hotel Carlton-ban

858

Timisoara centrumában

zőség újításaként két udvarhölgyét is pártával diszitették fel.

Hajnali fél 3 órakor hirdette ki a zsűri a „Menyasszonytánc” szavazatának eredményét. Az „Arad-i Közlöny” díszes ezüst vándor-pártját, — amelyet az elmúlt évben Széll Erzsike nyert meg — ezuttal közel 5000 szavazattal Hendl Gitta kapta és tapsvihar közepette helyezték el fején. A két másik díszes pártát Kiss Márta és Fritz Magdi nyerték. A „Menyasszonytánc” nyertesével elsőnek Dániel Péter, majd dr. Parecz Béla, Fritz Magdával Purgly László, majd dr. Parecz György táncoltak.

A Magyar Bál közönsége újra egy feledhetetlen éjszaka élményével gazdagabban távozott el a reggeli órákban a bál helyiségéből.

Az arad-i bőriparosok mulatsága

A Bőriparosok Arad-i és Arad-megyei Szövetkezete február 6-án, szombaton este 9 órai kezdettel rendezte táncmulatságát az volt Ipartestület disztermében. Az estély, amely a hatósági vezetők védnöksége mellett zajlott le, kitűnően sikerült. Védnökséget vállaltak még a hatósági előke-
lőségeken kívül az ország összes nagyobb gyárai, amelyek valamennyien képviseltették magukat a bálon. Az estély nagy sikere főképpen a rendezőségnek volt köszönhető, akiket Adoc Axentie tiszteletbeli elnök, Rada Ioan, a rendezőbizottság elnöke, Dragan Adrian főrendező, Musca Ioan, Olah Petru, Klein Miklós, Borbély I., Goia N., Suba D., Vanturisi P., Schwartz C., Tipei Gl., Váloci F., Szmotni C., Kapás A., Bauer D., Cornea A., Makó L., Hammermann Ignác és Világ Ioan irányított. A rendezőség egyébként 150 tagból állott. Kitűnő rendőrzenekekkel vegyes cigányzene szolgáltatta a muzsikát és az Ipartestület ablakait még a kora hajnali órákban is világosak voltak, ami jelezte, hogy javában áll a bál.

Jön!

Jön!

Jön!

ORCZY EMMA
barónő világhírű regénye

„A VÖRÖS PIMPERNEL”

filmre feldolgozva.

Főszereplői: LESLIE HOWARD — MERLE OBERON.

KIA „VÖRÖS PIMPERNEL”?

Páris. 1792. A terror tobzódik. „Madame de Guillotine” száz és ezer áldozatot követel. Senkinek sem sikerül megszabadítani a gillotin áldozatait. Senkinek? Egy valakinek mégis . . . egy titokzatos, félelemméküü lovagnak. A nép „Vörös Pimpernel”-nek nevezi. Mindenki szereti, mindenki bálványozza.

A Lovaregylet nagysikerü táncestélye

Előkelően disztinyvált külsejü, izléses meghívó adta tudtára a közönségnek, hogy az idén is megrendezik a „Societatea Hípica”, Lovaregylet bálját, amely esztendőről-esztendőre egyike a legelőkelőbb, legjobban sikerült táncmulatságoknak. Exkluzív jellegét az idén is megőrizte ez a bál és a megjelentek között ott láttuk Arad társadalmának színe-javát, nemzetiségre való tekintet nélkül. Mint ismeretes, a Lovaregylet annak idején Balacescu tábornok kezdeményezésére alakult. Az ő lelkes munkájához számosan csatlakoztak, mindazok, akik maguk is lelkes hívei voltak a lovas-sportnak és egyesületet kívántak létrehozni ennek a sportnak támogatása érdekében. Nemcsak tiszték, hanem a polgárság közül is nagyon sokan csatlakoztak Balacescu tábornok felhívásához és létrehívták a Lovaregyletet.

Az alapító-tagok munkáját siker koronázta és most ezek, akik a kezdet fáradtságos munkájában részt vettek, most büszkén és megelégedetten szemlélnek az idejü lovaregyleti bál díszes felvonulását, amely mindennél hangosabban beszél a siker mellett és bizonyosságot tesz arról, hogy ennek az egyesületnek most már nem csak jövője, hanem szép eredményekben gazdag jelene van.

Ezt a jelent készítette elő Balacescu tábornok, az ő munkáját folytatta Alessandrescu tábornok s helyükre méltó utód került Dragomirescu Hariton tábornok személyében, aki jelenleg a Lovaregylet elnöki tisztét tölti be. Az ő védnöksége alatt rendezték meg az idén a Lovaregylet bálját a Bulevard-kávéház termeiben. A bál főrendezője az idén is Balteanu Mircea kapitány, a Lovaregylet fáradhatatlan, agilis titkára volt. Mint ismeretes, az egyik legutóbbi közgyűlésen Balteanu Mircea benyújtotta lemondását, amelyet azonban a közgyűlés nem fogadott el és egyhangú lelkesedéssel őt választotta meg ismét titkárnak. Hogy a közgyűlés jól választott, arra bizonyossággal szolgált Balteanu kapitány eddigi tevékenységén kívül az idejü bál mintaszerű megrendezése és őszinte sikere.

Díszes estélyi ruhák, tarka estélyi ruhák, szmokingok csillogtak a Bulevard-kávéház termeiben, ahol rövid idő alatt urra lett a jóedv. Tangók, fox-troutok, angol waltz-ok következtek egymás után és a tánc, a vigság, a jókedv a kora reggeli órákig tartott.

Ott láttuk a bálon Dragomirescu Hariton, Georgescu és Serb tábornokokat, Ionescu Nicolae, Baldescu, Braitoianu, Mancaş és Pleşoiuianu ezredeseit, valamint rajtuk kívül számos törzstisztet. A polgári előkelőségek közül ott láttuk dr. Ioan Groza megyei prefektust, dr. Coşoiu Romulus városi intérimár bizottsági elnököt, Orezeanu Romulus törvényészi főelnököt és a bírói kar számos tagját, Iancu Traian rendőrkezeszt, Popescu Peire munkaügyi vezérfelügyelőt, Trimbişioni Traian iparfelügyelőt, Cilibia Vasile pénzügyigazgatót, Platoş Ioan társadalombiztosítási igazgatót, dr. Serban Gheorghe volt prefektust, dr. Sitarau Pavel tudósanatóriumi igazgatót, dr. Parecz Bélát,

Az aradul-nou-i Titanus sportegyesület bálja

Nagysikerü bálát rendezett az aradul-nou-i „Titanus” sportegyesület. Az aradul-nou-iak kedvenc egyesülete ebben az évben is kitett magáért, mert a klub vigalmi bizottsága remekül sikerült mulatságot rendezett. Az agilis rendezőség összegyűjtötte a környék fiatalságát erre az alkalomra, akik a késő hajnali órákig a legkitünőbb hangulatban voltak együtt. A bálon különböző meglepetések szórakoztatták a közönséget, ezenkívül pedig a kitünö zenekar és a „Titanus” sportegyesület ismét egy győzelmet könyvelhet el magának, de ezúttal a mulatásból és a bálozásból, amiért nem jár ugyan bajnoki pont, de annál több elismerés.

a Magyar Párt arad-i tagozata elnökét, dr. Pa-recz Györgyöt, dr. Müller Vendelt, Neuman Edét és Ferencet, Szabó Miklóst, Stampf János igazgatót és még másokat Arad társadalmi életének vezetői közül.

A rendező-bizottság, amelynek élén — mint említettük — Balteanu kapitány állott, derekas munkát végzett. Ennek a munkának méltó jutalma volt a bál szép sikere, amely a Lovaregylet idejü bálját is a lovaregyleti bálak tradicionális, előkelő szintjére emelte és így valóban vidám, jól átmulatott, hangulatos bál éjszakába forrasztotta össze mindazokat, akik ezen a táncmulatságon megjelentek.



*Hogy mennyit eszünk,
az nem fontos*

az emberi test erejének fejlesztése szempontjából. Úgyszintén nem mérvadó, hogy mennyibe kerül a táplálék. Csak az a fontos, hogy izletes legyen az étel és hogy a test maradéktalanul dolgozza fel. Különös szerencse, ha a jó táplálék még olyan olcsó is, mint a reggeli és uzsonnakávé.

Kathreiner és Franck
éppen a mai nehéz időkben ajánlatos!

Megkezdődött az AMEFA kirakatversenye

A február 13-iki hatalmas aranyu AMEFA nagybálat megelőző kirakatverseny megkezdődött. Arad legelőkelőbb cégei szerepelnek pompásabbul pompásabb kirakatokkal. Szombaton dönt a zsüri és bizonyára dönt a közönség is, amely tömegében élvezi végig a látványosságszámbamenő vitrineket. A kirakatversenyen a következő cégek vesznek részt: Textilá (v. Friedmann és Schwartz), Bakács Béla himzőipar, Szmotny Pál textil, Wiesel Hermann posztó, Goldhaus textil, Cultura könyv-, papíráru, Kohn Gábor fűszerüzlet, Manea D. uridivat, Chic (Hegedüs és Gold-

litása nyílik meg s a közeljövőben — ideiglenesen — ide költözik át a Szentgyörgyi-cég.

A divatáruház tulajdonosa ugyanis elhatározta, hogy jelenlegi helyiségén, az idő szellemével haladva, jelentősebb átáakításokat eszközöl. Addig, amíg ezek az átáakítások eltartanak, az üzleti forgalom természetesen nem bonyolítható le és ezért költözik át a cég az átáakítási munkálatok tartamára az említett kisebb üzlethelyiségbe. Az olasz fagyaltozó helyiségében már vasárnap megnyílik a kiállítás és ebbe a helyiségbe fokozatosan viszik majd át a cég áruját.

A Szentgyörgyi-cég — mint a múltban már annyiszor — ismét kedveskedni akar vásárlóinak és áruinak nagyrészt, elsőrendü minőségü cikkek, lényegesen leszállított áron hozza forgáomba. Jelenlegi áruáraklárát a sokkal kisebb helyiségben természetesen nem tudja elhelyezni és ezért igyekszik rak-táron levő cikkeinek egyrészt nagy árengedménnyel a közönséghez eljuttatni. Az alkalmi vételek egész sorozatát teszi lehetővé a cég ez alkalommal.

A megnyíló kiállítás minden bizonnyal fokozott mértékben kelti fel a közönség érdeklődését a cég áruj iránt, amelyek ennek a kiállításnak keretében izléses formában kerülnek bemutatásra; a nagy árengedmények feltüntetésével. Tájékoztatás végett legközelebb részletesen közöljük a lap hasábjain a forgalomba kerülő cikkek jegyzékét és új árait. Azok, akik ezekből az árukból eszközölnék most bevásárlást, minden bizonnyal sokáig kellemesen emlékeznek majd vissza arra a kedvező beszerzési alkalomra, amelyet a Szentgyörgyi-cég ismét nyújtott a közönségének.



mann) férfidivat, Ruttkay és Botye fehérnemü, „Magazin Universal” szövét, Németh István és Fia textil, Apponyi Testvérek uridivat, Pautu P. fűszer, City nagydrogéria, Goldstein Lajos textil, Szénássy J. textil, Ackermann és Hübner textil, „Renaissance” női divat, Eisele J. textil, „Fortuna” női divat.

SELECT d. e. 11 $\frac{1}{2}$, d. u. 3 (mérs.)
5.7 $\frac{1}{4}$ és 9 $\frac{1}{4}$ órákor

TELEFON 2—84.

ALLAH KERTJE

MARLENE DIETRICH — CHARLES BOYER

CENTRAL d. e. 11 $\frac{1}{2}$, d. u. 3 (mérs.)
5.7 $\frac{1}{4}$ és 9 $\frac{1}{4}$ -kor. TEL. 2-85

GUSTAV FRÖHLICH és HANSI KNOTECK
zenés vig. átéza

INKOGNITO



3.) Egy kisleány a szinpadra szökik

A bécsi ucca, amely szereti a romantikát, Schrátt Katalin fiatalágát a legenda rózsaszínű ködébe burkolta. Még az irodalomban is polgárjogot nyert az a bécsi mese, hogy a császár barátjának egy szerény viszonyok között élő külvárosi pékmesternek volt a leánya és bakfiiskorában szatyorban hordta ki a kililit a kuncsaftoknak, akik bizony megcsipkedték a szokimondó és mindig mosolygó Käthe grüberlis arcát . . .

(Copyright by ARAD-I KÖZLÖNY and Jób Paál. Utánnymás tilos.)

Schratt Katalin 1855. szeptember 15-én született. Családja nemcsak hogy nem küzdött a mindennapi kenyér megszerzésének nehéz gondjával, hanem ez a család száz esztendőn keresztül Baden leggazdagabb és legbecsületesebb családjának sorába tartozott. Ennek a családnak olyan tagjai is éltek, akik nemcsak városuk szűkreszabott falain, hanem még Ausztria határain túl is híressé tették a nevüket.

Az első Schrátt Németországból, a Bodensee melletti Konstanzból vándorolt Badenba, róla azonban mindössze annyit tudunk, hogy Andreasnak hívják és 61 éves korában hazament Konstanzba meghalni. Két fia közül az egyik kanonok lett, a másik, Johann, Chrysostomus Schrátt, Katalin nagyatyja a maga korának igen nevezetes férfia volt. A család birtokában megvan az a szerződés, amelyet ez a Schrátt 1799. végén kötött és amelyben megvásárolta Badenben a Hafenscheer-féle „sebeszüzetet.“ Ugy látszik, abban az időben az orvosi praxist is úgy vették és adták, mint a badeni hegyeken hordóban a bort, a szerződés azonban biztos megégetést jelentett Katalin nagyatyjának, aki 27 éves korában, egy eredeti dátumu napon, — 1800. január elsején — nyitotta meg a „sebeszüzetet.“ Pár évvel későbbben megházassodott és egy érdekes embernek a leányát vezette oltárhoz. Ez az érdekes ember Johann Georg Binz bécsi antikvárius volt, akiről könyvet is írtak. Az üzlete sokáig ott állt a Stephansplatz és a Schullerstrasse sarkán és Johann Georg Binz vásárolta össze József császár által felosztatot szerzetesrendek klastromainak ritka értékű kéziratait és könyveit. A könyvnyomtatás gyermekkorának legértékesebb emlékei, felbecsülhetetlen értékű incunabelek, a XIV. és XV. század kéziratjai kerültek a birtokába és a bécsi múzeumok, kéziratgyűjtemények és levéltárak anyagának kétségkívül legértékesebb részét Schrátt Katalin dédapja mentette meg az enyészettől. Gyűjtési szenvedélyét tőle örökölte a művész, hiszen ennek a Johann Georg Binznek az üzletét se a fia folytatta, hanem Johann Chrysostomus Schráttnak az egyik fia.

A nagyapa több császári kitüntetést kapott, Ferenc császár személyesen is ismerte őt és talán életének legnevezetesebb eseménye az volt, hogy a wagraami csata után Napoleon egyenes rendeletére a csata francia sebesültjeit nem a francia felcserek — ezeknek a híre már akkor sem volt valami jó — kezei alá kerültek, hanem a badeni doktor sebeszüzetébe, amely ebben az időben már saját házában és nagy asszisztenciával működött. Baden város annalesei feljegyzik még a nagyapáról, hogy ő kezdte meg Baden propagandáját, az ő indíványára bontották le a város régi falait, ez a Schrátt könyvet írt a városi fürdőkről, amelyeknek vizét analizáltatta és neki köszönhető, hogy egész Ausztriában ma Baden a legtisztább város.

Őt fia volt, mindegyikre jelentős vagyont testált. A gyermekek közül az egyik átvette Bécsben a nagyapapa antikvárius boltját, egy másik birtokot vásárolt, a harmadik kávéházat nyitott, a negyedik magasrangú hivatalnok lett Bécsben, Schrátt Katalin apja, Schrátt Antal — a legszálasabb és legmegteremtettebb valamennyi Schrátt-gyerek között — a kereskedői pályára lépett. Annyit tudunk róla, hogy inaskodott és legény volt Bécsben, Grazban, Trieszben, sőt Kassán is, azután hazakerült Badenbe, ahol még atyja életében, aránylag fiatalon

rövidáru-üzletet nyitott. Csakhamar nagy szerepet kezdett vinni városa életében. Beválasztották a városi képviselőtestületbe, majd városkapitány lett, a 48-as mozgalmas időkben vezetője a városi polgárőrségnek, később megszervezője a városi rendőrségnek, résztvesz a községi takarékpénztár megalapításában és ennek haláláig kurátora marad. Szőlei ott terülnek el a mai Kurpark háta mögött, telkeket vásárol és ad el és amikor — 42 éves korában — megházasodik és feleségül veszi egy Wallner nevű tekintélyes badeni iparos Katalin nevű leányát — ő az első Chatherine a Schráttok

Lehet-e mellőzni a gyomrot?

Vannak, akik azt állítják, hogy a gyomor nem feltétlenül fontos az emberi szervezetben. Ugy az emberekben, mint az állatokon történt kísérletezések-nél — súlyos gyomorbántalmak eseteiben — bizonyosodott, hogy a pankreas és a belek bizonyos mértékben pótolják a gyomrot. Azonban mégis csak a gyomor van hivatva az élelmiszerek megemésztésére.

Ezért, ha a gyomor rosszul működik, — amit annyit jelent, mintha nem is volna — a betegek a legsúlyosabb következményeknek vannak kitéve, ha nem vigyázunk arra, hogy jól megválasztott ételeket együnk és kisebb adagolásban.

A világhírű „Gastro D.“ új készítmény, amely világszerte el van ismerve, bármilyen gyomor- és bélbetegségeket, valamint idegbajokat gyógyító hatása miatt.

„Gastro D.“ kapható az ország minden gyógyszerárában és drogériájában, vagy postán megrendelhető 130 lei utánvét mellett Császár E. gyógyszerárában, București, Calea Victoriei 124.

között — már tekintélyes vagyona van. A házasságból öt fiu és egy leány születik, két fiu korán meghal, az egyik Meránban, talán tüdővészben, két fiu ma is él még, az egyik: Rudolf Schrátt, elnöke ma Badenben a háztulajdonosok egyesületének, a másik: Heinrich Schrátt Karinthiában. St. Georgen am Längsseeben tekintélyes birtokos. Velük Schrátt Katalin nem érintkezik, Badenben élő öccsét még Halottak napján sem szokta meglátogatni, amikor szülei sírját a badeni temetőben megkoszorozza.

3 ószinte szó: Vegyen Philips-rádiót

Rosenfeld Gézánál, Neuman-ház.

A sercsdöntő tüzoltói műkedvelő-előadás Badenben és az első poionok a művészetért

A Schrátt-ház valamelyik vendége, aki hallotta Käthet, amint odahaza eldeklamálta Schiller „Die Glocke“-jét, szerepet juttat neki egy előadásban és a helyi lap szerkesztője, aki egyben gimnáziumi tanár is és gyakran jár Bécsbe a Burgtheater előadására, azt írja a kritikájában, hogy „a fiatal Schrátt kisasszony előadásával szokatlanul nagy tehetséget árult el.“

Az önkéntes tüzoltók műkedvelői előadását azután más illetékes előadások is követték és lassankint Käthe fejébe veszi, hogy ő színésznő lesz.

A szülők persze hallani se akarnak róla és a család egyik tagja mesélte nekem, hogy az öreg Schrátt, aki ekkor már felette tisztelt polgára volt a városnak és minden kihatása meg volt rá, hogy elérje azt a pozíciót, amit csak elérhet: talán... esetleg... még Kommerzialrat is lehet belőle, egy viharos napon balról és jobbról is megpofozta a művészi hírnévért lelkesedő leányát. Talán ez a két pofon volt Schrátt Katalin karrierjének első stációja...

A felfedezője a maga korának egyik legismertebb színházi kapacitása volt: Heinrich Laube, előbb

a Burgtheater, majd a bécsi Stadttheater neves igazgatója. Lehet, hogy már Badenben látta Schrátt Katalint, lehet, hogy Bécsben keresse fel őt a fiatal bakfis, bizonyos azonban, hogy Heinrich Laube fedezte őt fel a szinpad számára.

Élete fiatalágának egyetlen romantikus és regényes részlete az, hogy apja pofonai után megszőkik Badenből. Berlinbe megy, Laube támogatásával, a Kirschner-féle színészi iskolába. Ez a támogatás — erkölcsileg és eleinte anyagilag is — sikert jelentenek a számára. Később, alkalmasint megint csak Laube intervenciójára, megbékülnek a szülők is és Schrátt Antal a feleségével együtt elutazik Berlinbe, amikor a Käthe itt először — tegyük hozzá mindjárt, mérsékelt sikerrel — mint naiva bemutatkozik. Nem egészen fiatal már, husz éves elmúlt, amikor szini-iskolába került, soha az életébe nem került vissza Badenbe, neki már szűk Macedónia, Berlinből Bécsbe megy és a nyolcvanas évek elején — kevéssel apja halála előtt — itt indul utjára széles ívelésű karrierje...

(Folytatjuk.)

Texasi bár — az AMEFA-bálon

A Vadnyugat forró életét pompás dekorációkkal varázsolják az AMEFA estélyére — Páratlan szenzáció a február 13-iki estélyen —

Az álmok országát, a mesék birodalmát varázsolja egy mámoros éjszakára Arad-ra, február 13-án az AMEFA nagybálja. A pazarul feldiszitett táncsterem és a művészileg berendezett és átalakított étterem mellett a Dacia hátsó tágas játéktérjében valóságos építészeti csoda készül. Délamerika vadregényes és misztikumokkal teli tájainak festői szépsége elevenedik meg a pompásabbnál pompásabb dekoráció közepette. Az ugynevezett Wildwest, — a Vadnyugat — forró és izgalommal fűtött légköre és bizarr érdekességű élete tűnik majd a néző elé és a bálozó közönség egyszerűen ott érzi magát a prairiek szegélyezte Texas földjén, a kirobbanó indulat, a féktelen szerelem és az olthatatlan szabadság-vágy hazájában. Vadnyugati bár, Texas levegője egy kulturvá-

ros pompázó bállestjén, — valóban olyan ötlet, amely bálrendezés történetében is páriát ritkítja. Lázás izgalommal folynak az átépítési munkálatok ebben a bárnak szánt kiválóan alkalmas helyiségben, egyre szenzációsbabban bontakoznak ki a részletek festő, asztalos és iparművész műtermekben.

Szép lesz, szenzációs lesz, felejthetetlen élménynek marad meg mindenki számára. Párhuzamosa n ezzel a nagyarányu munkával máris elkészült a bálrendezés a tombola előkészítésével. Olyan nyeremények fognak a nyerők rendelkezésére állani, amilyent Aradon tombolán még nem láttak. A „Világposta“ előkészületei is erős tempóban folynak. Mindent összevéve: az AMEFA-bál kiemelkedő eseménye lesz Arad-nak.

Február 15-én
a Kulturpalotában

ANNA MARIA GUGLIEMMETTI

világhírű énekesnőnek, a milanoi Scala és a newyorki Metropolitan operaházak sztárjának

egyellen hangversenye. Jegyek Szabó Albert ógnél

A világ legnagyobb örökségi legendája — valóság

A mesés hagyaték 250 éves története — Ami egyformán gondot okozott Colbert-nek és Tardieu-nek — Napoleon és Stavisky miatt nem juthattak pénzükhöz az örökösök

Miből ruházták fel Napoleon „rongyos hadseregét”?

Páris. Alig mulik el hét, hogy ne látnának napvilágot szenzációs híradások mesebeli örökségről, amelyek szegény családokat tesznek bődöggé — rövid időre, Mert hamarosan minden esetben kiderül, hogy a nagy örökség meséje csak legenda, amely hiábavaló reményeket támaszt és legtöbb esetben hiábavaló költségekbe sodorja a szegény embereket, akik néha utolsó pénzüket vagy éppen kölcsönpénzt fordítanak arra, hogy bebizonyítsák az örökségre való jussukat.

Most megint aktuálissá vált Párisban a világ legnagyobb örökségi legendája, mert ez a legenda — valóság és 250 év óta sok gondot okoz a mindenkori francia pénzügyi kormányzatnak.

Colbert idejéig nyulik vissza a történet, amely az akkori nagy pénzembert foglalkoztatta először, de foglalkoztatja a jelenlegi pénzügyminisztert, Vincent Auriolt is.

EGY VELENCEI KERESKEDŐ A XVII. SZÁZADBAN.

Jean Thierry volt az örökgyógy, aki 1675-ben halt meg Velencében. Egészen fantasztikus vagyont hagyott hátra, amely

56 millió velencei fontból, 35 millió értékű aranyból, 50.000 Louis d'orból állott.

nem beszélve az apróságokról, mint telkekről, tengeri hajókról, diszhintókról, stb.

Jean Thierry, egy de Chateau-Thierry Ferenc nevű francia nemes tizenhatodik gyermeke, bejárta egész Európát, mert vagyont akart szerezni. Végül is Velencében telepedett meg, társult egy görög kereskedővel és örökölte annak vagyont. A kereskedőház hajói bejárták az egész Levántét és mikor a szerencséskezű Jean Thierry 96 éves korában meghalt, a dozse jelenlétében nyitották fel végrendeletét. Az okmány 1675 szeptember 15-éről volt keltező és a következőket tartalmazta:

„Vagyonomat a Champagne-beli Thierrykre hagyományozom, vagyis apámra... ha pedig a Champagne-beli család tagjai nem lennének többé, a Bale-beli és a Lorraine-beli Thierry-család tagjaira hagyományozom minden ingóságomat és ingatlanomat.”

SZÉLHAMOSOK KARMAI KÖZÖTT

A velencei köztársaság Mora nevű szenátora nyomban Párisba utazott, hogy felkutassa a Thierry-eket. Nem találta meg a család egyetlen tagját sem. Megismerkedett három urral, akik segítséget ígértek nekik, közben azonban

különböző családokat követtek el, hogy az anyakönyvekből és városi levéltárakból elűntessék a Thierry-család nyomait.

Ekkor XIV. Lajostól pecsétes irást szereztek, amely szerint ők jogosultak az örökség felvételére. El is utaztak Velencébe, ahol

hét éven keresztül 1.240.000 font járadékot vettek fel évenként.

Ekkor derült ki a turpisság, jelentkeztek az igazi Thierryek, jelentést tettek a királynak és elérték azt, hogy

a három csalót távollétükben halálra ítélték.

NAPOLEON LEFOGLALJA AZ ÖRÖKSÉGET

Ezután megindult a valóban jogosult örökösök összeírása, ami hosszú és eredménytelen munka volt. 1784-ben foglalkozott az ügygel a királyi tanács és ekkor összeállították az örökösök három csoportját. Mialatt a bizonylatok beszerzése folyt,

kitört a forradalom és újból már 1797-ben a direktórium foglalkozott az ügygel. Bonaparte ekkor vonult be győzelmes hadserege élén Velencébe és a direktórium levélbeli megbízást küldött Napoleonnak, hogy vegye föl az örökséget. Napoleon nem is késlekedett. Hamarosan jelentette: „A Thierry-hagyaték min-

den vagyona a kezünkben van. A francia köztársaságnak joga van rendelkezni azzal akaratára és érdekel szerint.”

A francia köztársaság Velencében nem volt más, mint Napoleon. A Thierry-örökséget csakhamar átváltoztatták

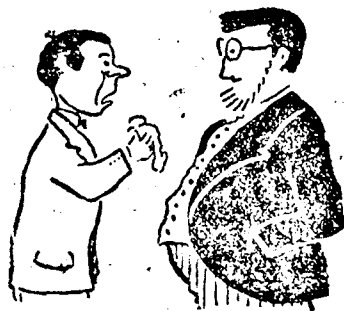
hakkancsokká a meztlábas hősök számára, lovakká a tisztok számára, élelmiszerré és egyenruhává az egész hadsereg számára.

Mikor a direktórium reklamálta a pénzt, akkor már egy fillér sem volt belőle.

VÁLTOZÓ URALMAK HULLÁMZÁSÁBAN.

1831-ben azután a szajnai törvényszék megállapította, hogy a királyi tanács 1784. határozata alapján a hatalmas vagyon az örökösöket illeti meg. Egyik uralom követte a másikat, de egyik kormányzat sem jutott el végleges döntésig. Végre 1891-ben az örökösök petícióval fordultak a képviselőházhoz és a kamara felszólította a pénz-

A nátha nem ártalmatlan



— „Olyan náthám van hogy nem látok!”
— „Dörzsölje be fejét Carmol!-l!) és küsse be egy kendővel. Holnapig nem lesz semmi baja.”

*) Carmol a legjobb bedörzsölőszer megfázás, gripa, reumatikus fájdalmak és láz ellen. Ara üvegenként 22 — lel. Kapható gyógyszerárakban és drogeriákban

„Olcsó” egyezség

— A megállapodás szerint az állam felhívja az örökösöket, hogy

elégedjenek meg az egyszer és mindenkorra felajánlott huszmillió frank kifizetésével.

Tudjuk, hogy az örökség értéke 1890-ben 31 millió aranyfrank volt, a különbözet tehát rendkívül jelentős. Paul Reynaud meggyőződött azonban a nagy nehézségekről, amelyek nagyobb összeg kifizetése elé hárulnak és így sikerült az örökösöket is megnyerni az egyezségnek.

AZ ELŐZÉKENY TARDIEU

— Hátra volt még az összeg kifizetése. És ez okozta az igazi nehézségeket. A költségvetésben semmiféle fedezet nem volt erre az összegre

És végül: a Stavisky-botrány

— Sajnos, a szép terv nem került kivitelre. Közben

kipattant a Stavisky-botrány és a Tardieu-kormány lemondott, mielőtt a 250 éves örökségi ügy végleges likvidálására sor kerülhetett volna.

Az újságíró ama kérdésére, hogy az állam törölheti-e egyszerűen az örökösök jogát, Gruesse így válaszolt:

— Jogtörlés itt nem történhetik. Kezemb-

Semmi sem meggyőzőbb, mint a siker!

Valóban nagyszerű eredményeket
Reuma - köszvény
hüléses betegségek
minden faja: grippe stb. gyógyításánál



tablettával

érünk el. Baktériumölő és hűgysavoldó erejével Togal energikusan a baktériumok és egyéb mérgező anyagok (grippe - bacillusok is) ellen fordul, egyúttal azonban ezen mérgező anyagoknak a vérből és a szövetekből való eltávolítását is kiváltja. A Togal által felszabadult mérgező anyagoknak az eltávolítása - hála a Togal különleges tulajdonságainak - természetesen uton, a vesék fokozott tevékenysége révén történik. Togal krónikus és makacs betegségek esetén is segít. A gyomor és a szív könnyen elviselik.

Togal-kurák: reumánál több hetes, grippe-nél több napos, kitűnően beválnak. Gyógyszertárakban és drogeriákban 52.-, 130.- lei. Fejgörcs, neuralgia ellen: Togal kicsomag 12.- lei

ügyminisztert, hogy végleg döntsön az ügyben. Az államtanács, amely a királyi tanács jogutódja volt.

1891 augusztus 7-én hozta meg a határozatot, amely szerint az örökösök igényét elutasítja.

Az indokolás kimondja, hogy a francia köztársaság győzelmes hadserege a velencei közpénztárban foglalta le a vagyont és így az hadiszákmány-nak volt tekinthető.

A Thierry-család vállalkozó tagjai azonban tovább folytatták a harcot.

31 MILLIÁRD ARANYBAN

És mégis úgy látszott, hogy az örökösök fáradozása nem hiábavaló. 1891-ben mindenesetre megállapították, hogy az örökség akkori értékben 31 milliárd aranyfrankot tett ki. Az örökösök tovább gyűjtötték a születési okmányokat és egyéb bizonylatokat, majd a háború után érdekeik képviselével megölték Gruesse örökségi szakértőt, aki az ügy állásáról nemrégiben nyilatkozott az újságírók előtt:

— Mindössze öt embert találtunk, aki kétségtelenül ismerni tudta jogát.

Az okmányok alapján végre sikerült ítéletet elérni 1932 szeptember 19-én és annak alapján nyomban megkezdtem tárgyalásaimat a minisztériumban. Paul Reynaud-val, a Tardieu-kormány igazságügyminiszterével folytak a tárgyalások, amelyek jegyzőkönyvbe foglalt megállapodással értek véget.

és így

új törvényt kellett volna hozni a Thierry-örökség kifizetésére.

A kamarában és a szenátusban ez igen nagy nehézségekbe ütközött volna, mert az ellenzék opozíciója újabb tápot kapott volna. Ilyen helyzetben volt szives fogadni engem Tardieu miniszterelnök és a legnagyobb előzékenységgel foglalkozott az ügygel. Közölte velem, hogy

a négy érdekelt minisztérium titkos alapjából fogják kifizetni a 20 millió frankot.

még pedig egyenként 5 millió frankot fog adni a pénzügyminisztérium, az igazságügy-, a belügy- és a külügyminisztérium.

Magántisztviselők és Kereskedelmi Alkalmazottak bálja febr. 13-án a Fehér Keresztben

HIREK

A láthatatlan villa

A. Dally angol építészmérnök új villájának felszentelésére barátságos vacsorát rendezett, amelyre a cím megadásával ismerőseit is meghívta. Elképzelhető volt a vendégek csodálkozása, mikor a pontosan megjelölt helyre érkezve, barátjuk villáját sehol sem találták. Az ucca neve és a kerítésre szegezett házszám pontosan meg egyezett a meghívón jelzett címmel, tévedésről tehát nem lehetett szó. Már-már azt hitték, hogy valami különös tréfának lettek áldozatai, amikor észrevették, hogy az elektromos vezetékek, amelyek az uccáról a kertbe vezetnek, a kert közepe táján levő bokrok között tűnnek el. Erre csengetni kezdtek a kertajtón, mire a sűrű bozótból hamarosan elő is került a házmesterné, aki egy pincébe vezető csapóajtó elé vezette nagy előzékenyen a vendégeket. A vendégek beléptek a feltároló csapóajtón, azaz inkább lementek a föld alá, ahol nagy meglepetés várt rájuk.

A találaton mérnök kényelmes négyszobás villáját a föld alá építette meg. A villában elrejtett lámpák mindenütt nappali fényt árasztottak. A vendégek legnagyobb meglepetésükre, ha kitékintettek az ablakon, gyönyörű virágágyakat és őszi pompában tündöklő parkot láttak maguk előtt. Csak tüzetesebb vizsgálódás után vették észre, hogy az ablakok mögé helyezett vetített képek tévesztik meg a szemlélőt. A mérnök házában ablakából ugyanis a tengeralfeljárókról ismert periszkópok nyultak fel a kertbe, amelyek a park képeit tetszésszerűen nézőszögéből a szoba falára vetítették. Dally házában lütsége, világítása és szellőztetése, valamint az ajtók mozgása is mind gombnyomásra elektromos erővel történik. Az egész házat hatalmas betonréteg fedi. Dally állítása szerint ez az építkezési mód rövidesen egész Európában el fog terjedni, mert védelmet nyújt egy a légibombák, mint a gáztámadások ellen. Az üres telekre ugyanis hlába lönek, a betonfedés felfogja a legnehezebb gránát robbanását is, az elektromos szellőztetés pedig gáztámadás esetén csak átszűrt levegőt bocsát be.

— Kereskedelmi kamarai küldöttség a polgármesternél. Dr. Cotioiu Romulus interimár-bizottsági elnök szombaton délelőtt fogadta az arad-i kereskedelmi és iparkamara tagjainak küldöttségét, amely az új telefon-koncessziók ügyét tette szóvá, emlékiratot nyújtva át az ügyben a város vezetőjének. Dr. Cotioiu Romulus ígéretet tett, hogy a kérdést a kereskedelmi élet szempontjából a kívánt módon tanulmányozni fogja.

— Kizárták a közoktatásból Constantinescu Iasi tanárt. Bucuresti-ből jelentik: Az uralkodó ma dekretumot írt alá, amelynek értelmében február 6-tól kezdődőleg Constantinescu-Iasi, chisinau-i teológiai tanárt, akit az ismert antifascista-bünpörben elítéltek, kizárják az oktatásból.

— Mussolini fiának esküvője. Rómából jelentik: Az itteni St. Josephus-templomban tegnap délelőtt folyt le Mussolini miniszterelnök fiának, Mussolini Vittorionak Buvoli Orsolya milánói nagyiparos leányával történt házasságkötése. A miniszterelnökön kívül jelenvoltak a kormány tagjai és a nászpár hozzátartozói, valamint rengeteg előkelőség. Az ifjú párt meleg ünneplésben részesítették és rengeteg nászajándékkal halmozták el.

— Politikai közelharc Bacau-ban. Bacau-ból jelentik: A közeledő községi választásokkal kapcsolatosan a nemzeti-parasztpárt gyűlést tartott. Javában folyt a gyűlés, amikor többszáz nemzeti-keresztény párti fiatal ember nyomult be a terembe és verekedést kezdett. Revolverlövés kezdődött el, a helyiség lámpáit leütötték és óriási pánik keletkezett. A rendőrség kiürítette a termet, de mire a rend helyreállt, már igen sokan megsebesültek.

— ROMÁNIA LOURDESE LESZ MAGLAVIT. Bucuresti-ből jelentik: Több szenátor törvénytervezetet készít, amely Maglavit-ot csodatevő helynek kívánja megtenni a franciaországi Lourdes mintájára. Petrache Luput örökös díszelnökévé neveznék ki annak a bizottságnak élére, amely a romániai Lourdes ügyeit vezetné. Maglavit-ba kórházakat, klinikákat és menedékhelyeket, valamint két székesegyházat kívánnak létesíteni.

— Csatornázási kérvény a városvezetőség előtt. Dr. Mager Aurel beadványt intézett a város vezetőségéhez, amelytől a Sfintii Apostoli-ucca csatornázását kérte. Az átmeneti bizottság ülésén elhatározta, hogy a kérést a költségvetés összeállításánál figyelembe veszi.

— FEBRUÁR 10-ÉN KEZDIK MEG A VÁLLALATOK SZEMÉLYZETÉNEK FELÜLVIZSGÁLÁSÁT. Bucuresti-ből jelentik: A kereskedelem-ügyi minisztérium mellett működő bizottságok február 10-e után megkezdik az ország területén levő összes vállalatok helyzetének megvizsgálását, abból a szempontból, hogy mennyiben tettek eleget a román személyzet alkalmazására vonatkozó törvénynek. Egyelőre a száz munkásnál kevesebbet foglalkoztató vállalatokat vizsgálják felül.

— Misszionárius érkezik Arad-ra a Távolkeletről. Február 15-én érkező vendége lesz Aradnak. Babos Sándor református lelkész, a református egyház misszionáriusa érkezik ezen a napon Arad-ra Babos Sándor közel három évet töltött Mandzsuriában, ahol missziós munkát végzett és most fél éves szabadságát tölti itthon. Február 11-től kezdve sorra meglátogatja a transilvania-i egyházkerület nagyobb gyülekezeteit. Február 11-én Torlac-ot látogatja meg, egy napig Lugoj-on időzik, február 13. és 14-ét Timisoara-n tölti. Február 15-én érkezik Arad-ra és a következő napot is itt tölti. Aradon Babos Sándor templomi ünnepély keretében számol be missziós tapasztalatairól és igyekszik érdeklődést kelteni a miszió iránt.

— Elítélték a siliistra-i bünper vádlottjait. Bucuresti-ből jelentik: A siliistra-i politikai bünper vádlottait, akiket lázadás kísérletével vádoltak, egyenként három hónapi fogházbüntetéssel és 100 lei pénzbírsággal sújtották.

— Eljegyzések. Korányi Mária, dr. Korányi Barna főorvos leánya és Blénessy Béla, a kath. fiuliceum tanára, jegyesek.

Jarbinszky Micike arad-i urileány és Sztolár Jenő (Arad) jegyesek.

Coroia nősül

Bucuresti-ből jelentik: Coroia, a hírhedt bandita kérvényt intézett az igazságügyminiszterhez, amelyben engedélyt kért arra, hogy feleségül vehesse Ana Picu bacau-i leányt, aki, vel öt éves börtönbüntetésének kitöltése után ott-hont akar alapítani. Az igazságügyminiszterium valószínűleg engedélyezi a házasságkötést.

— Házasságok. Molnár Ferenc rádiómérnök és Bousquet Henriette Bordeauxban házasságot kötöttek. (Minden külön értesítés helyett).

Faulhaber Sebestyén és Schauer Iduska f. hó 7-én, vasárnap délelőtt 12 órakor tartják esküvőjüket Comlaus-on.

Zamos és tüzes az ardeal-i Medias-v déki Leányka bor. 459
Literje 24.- Lei-ért kapható
„TARNAVA” borpin-cében. **Seminariului 5**

— Arad-i református lelkész megbetegedése. Kovács Zoltán, arad-i református hitoktató-lelkész, mint sajnálattal értesültünk, megbetegedett és hat héti betegszabadságot kért, amit meg is kapott. A rokonszenves hitoktató-lelkész bejegyzésének híre ismerősei körében általános részvételt keltett.

— Kerpel könyvtára újdonságokkal szolgál.

Bál után



— Szorgalmas asszony a feleséged?
— Meghiszem azt. Tegnap éjjel után két órakor jöttem haza és a seprő még mindig a kezében volt.

Védekezésül
öblítsük tarkunkat



DIANA

sósborssal

TÖRJE A FEJÉT!

35.) Pontos idő!

A gyermekem természetesen már 6 órák korában leányképeztettem s tekintve, hogy már akkor 3 hónaposnak nézett ki, tehát 3 hónapig nem készült róla újabb felvétel.

Ha holnap szétküldöm a fotográfiákat a nagymamáinak s leendő udvarlói mamáinak, akkor mindenki azt írja majd: valóban úgy néz ki, mint egy 6 hónapos. Esetleg, ahol egy hasonló kora vagy 2-3 hónappal idősebb gyerek van (trigység, óh!), onnan azt írják, úgy néz ki, mint egy 4-5 hónapos.

Tehát, ha én pár év múlva az Éva képeiből összeállított fényképalbumot mutatom az ismerősöknek és a képek alá írt dátumra mondom: így nézett ki 3 hónapos korában, akkor az udvarias emberek úgy fogják tenni, mintha elhinnék, az udvariatlanok pedig még a színeléshez sem vesznek maguknak fáradságot. A végeredmény mindkettőnél ugyanaz: azt hiszik, hogy később készült fényképpel alá írtam korábbi dátumot.

Mi az a biztos és hihető mód, amelynek segítségével bármely fényképről évek múltán akármikor be tudom bizonyítani, hogy az az általam megadott dátumnál legelőbb előbb, de semmiesetre sem később készült?

Megfejtése az Arad-i Közlöny február 12-iki számában.

???

„Törje a fejét”-feladványaink MEGFEJTÉSEI:

32.) ÉBREDJ ALMAIDBÓL: Előrelgazította az órát 3 órával, úgy, hogy az kettőt mutatott. Így mire az óra fél 10-et mutat és a csengő megszólal, valóban pont fél 7 van.

— Hármaskörök születtek a mentőkocsiban. Budapestről jelentik: Az elmúlt éjszaka Cikkclbach Lőrinc zombi köfaragó feleségét hirtelen rosszullet fogta el és ezért a megyei mentőszolgálat egyik kocsija az Új Szent János-kórházba szállította. Utközben az asszony hármasköröknek adott életet. Mind a három gyermek fia. Ugy az anya, mint a gyermekek egészségesek.

— Székszorútságnál, felüvödésnél, légzési zavarnál, szívdobogásnál, szédülésnél és fülszűgésnél a belek működését egy-két pohár természetes „Ferenc József” keserűvíz csakhamar elrendezi, az emésztést előmozdítja, a vérkeringést felfrissíti s tiszta fejet és nyugodt alvást teremt. Az orvosok ajánlják.

— Az arad-i férfiszabómesterek bevásárlási szövetkezete f. évi február hó 17-én, szerdán este fél 9 órakor tartja alakuló közgyűlését az Iparos Otthon (Str. Brătianu 19.) emeleti nagytermében, amelyre tagjaink és a Szövetkezet részjegyzőinek teljes számban való megjelenését kéri a Szövetkezet szervezőbizottsága.

**Állandó, olcsó
társasutazás
Bucuresti-be**

Indulás minden hétfőn este 8 óra 45 p.-kor
Visszaindulás Bucuresti-ből osztorók este 7-kor
III. osztály Lel 856.— TOUR-RETOUR II. osztály
Lel 1311.—
Az utazás gyorsvonaton, kényelmes bőrüléses külön
Pullmann-kocsiban.

Jegyek
váltathatók **Sándor Iván & Comp.** sorsjegy-
iroda,
Arad, Bul. Reg. Maria 18. Telefon 132.
(Dacia kávéházzal szemben)
CENTROPA aradi képviselőjénél.

KÖZGAZDASÁGI KÖZLÖNY

Megszigorítják a repülőbélyegtörvényt és az ellenőrzést

Egy bucuresti-i napilap feltűnésteltető értesülése

Néhány nappal ezelőtt megemlékezett az *Arad-i Közlöny* arról, hogy az egész országban tovább folytatják a repülőbélyegek használatának ellenőrzését és Arad-on is két újabb kihágási jegyzőkönyvet vettek fel, amelyet Bucuresti-ből megküldtek az arad-i behajtási pénzügyigazgatósághoz a kirótt büntetési összegek inkasszálása céljából. Az alapbüntetés esetenként 2000 lei és minden 2 lei elmulasztott bélyeg után 10 lei, így tehát ötszörös bírságot szabnak ki. Fellebbezés esetén az elítélt az alapbüntetést egészen, a bélyegkihágási összegnek pedig 20 százalékát köteles letétbe helyezni.

Az egyik bucuresti-i közgazdasági napilap azt az értesülést közölte, hogy még ennél is szigorubb alapevek szerint fogják legközelebb módosítani a repülőbélyegtörvényt, mert a Nemzeti Repülőalap pénztárának vezetősége ezt szükségesnek tartja. Különösen az ellenőrzést akarják megszigorítani, közvetlenebbé tenni és erre speciális szerveket fognak működésbe hozni. A bankok, a kereskedelmi és iparvállalatok számára külön-külön ellenőrzőket biz-

nak meg, akik az illető szakmákba teljesen beletanulnak, hogy sikeresebben folytathassák a kontrollálást. A repülőalap pénztárának szűkösége van új bevételi forrásokra. A most érvényben levő törvény egyes homályos szakaszait akarják világosabban átszövegezni, hogy ne kelljen a törvényszöveget különböző pótmagyarzatokkal ellátni. A módosítás további része a behajtásra és a kihágások megállapításának szabályaira vonatkozik.

A Repülőpénztár vezetősége, a fentemlített ellenzéki lap értesülése szerint, úgy nyilatkozott, hogy a kihágásokról mostanig felvett jegyzőkönyveken semmitéle változást nem engednek meg s így azok jogerősek maradnak. Senkise számítson arra, hogy a repülőbélyegek használatának elmulasztása, vagy a tévedések elmulasztása miatt kirótt ítéletekre amnesztiát kap. Ugyanis egyes fővárosi sajtóorgánomok azt a téves hírt közölték, hogy kegyelmi rendelettel törlik a bírságokat. Állítólag még e héten elkészül a törvényt módosító javaslat és a parlament legközelebb letárgyalja azt.

Új rendelkezések egészítik ki

a kisajátítási törvényt

Katonai célokra nemcsak telkeket, hanem vállalatokat és házakat is kisajátíthat az állam — megfelelő kártérítés ellenében

Mint Bucuresti-ből jelentik, a képviselőház már tárgyalás alá vette a néhány nappal ezelőtt beterjesztett törvényjavaslatot, amely a most érvényben levő kisajátítási törvény néhány fontosabb szakaszát megváltoztatja.

A törvényjavaslat szerint nemcsak épületeket, hanem magánvállalatokat is szabad lesz kisajátítani, kivételes esetekben. Ha katonai érdekből nemzeti védelmi munkát végeznek, ha raktárak, gyárak, esetleg olyan magánvállalatok alapításáról van szó, amelyek az ország felfegyverzése szempontjából szükségesek, vagy hadászati érdekű vasutat építenek, akkor a kisajátítást olyan ingatlanokra is kimondják, amelyeken épületek állanak.

Azonban ha csak közérdeket, tehát nem hadászati érdeket érintenek a munkálatok, úgy csak telkeket lehet kisajátítani, de épületeket nem.

Ez utóbbi esetben csak az illetékes hatóság által elkészített tervek alapján lehet kimondani a sürgős kisajátítást. A hatóság természetesen megfelelő vételárat köteles felajánlani az ingatlanok tulajdonosainak.

A minisztertanács előterjesztése alapján királyi törvényrendelet fogja megnevezni azokat a közérdekből munkálatokat, amelyeknek érdekében a katonai természetű kisajátításokat keresztülvizsgálja. A királyi rendeletet a hivatalos lapban kell közzélni és a kisajátítandó ingatlan fekvéséről szóló leírást a rendelet kihirdetésétől számított öt nap múlva kell beterjeszteni az ingatlan helye szerint illetékes királyi Tábla elnökéhez. Az Itélőtábla tárgyalást tűz ki a kisajátításra és a tárgyalási határidő minimálisan öt nap, de maximálisan tíz nap. A tárgyalás három nappal tovább nem tarthat. Az ügyet háromtagú teljes tanácsülésben, soronkívül letárgyalják és a határozatot szavazattöbbséggel hozza meg a táblai tanács. Ha a felek a kisajátítás ügyében nem bírnak megegyezni, a Tábla az iratokat felülvizsgálja és határozattal dönt az ingatlan kisajátításáról és a kártérítés összegéről. A döntést az illetékes állami igazgatóságokhoz küldi meg, hogy a kártérítési összeget az utalja ki az ingatlan tulajdonosainak. A táblai határozat fellebbezésnek nem támadható meg, de semmisségi panasz benyújtható, azonban ez a panasz a határozat végrehajtását nem függesztheti fel.

Ha az állam a közérdeket kimondó hivatalos közokirat keltétől számított három év alatt nem végzi el a kisajátítást, vagy ha az ítélet kimondásától számított két hónap alatt nem utalja ki a kártérítési összeget, az egész eljárás érvénytelenné válik.

A kisajátított ingatlanok bármilyen közjogi, vagy magánszemély tulajdonába is átmehetnek, annak a közérdeknek megvalósítása céljából, amelynek elérésére az ingatlanokat kisajátították.

Kik ellen tüztek ki árveréseket a február 15-iki engedményes határidő előtt?

Amint már közöltük, a pénzügyminisztérium szigorú rendeletekkel tiltotta meg a behajtási pénzügyigazgatóságoknak és az adóhivataloknak azt, hogy fizetési halasztásokat adjanak az adózóknak. Mostanig általában megértéssel kezelték az arad-i adóhivatalok a késedelmes adófizetők ügyét és enyhíteni igyekeztek a súlyos viszonyok közé került adózók helyzetén. De most már kénytelenek sürgősen megtartani az ingó és ingatlan javakra kitűzött árveréseket. Naponta többszáz árverést fognak tartani, ha a késedelmes adózók nem tesznek eleget kötelezettségüknek.

Több adófizető amiatt panaszkodik, hogy még február 15-e előtt meg akarják tartani a kitűzött árveréseket, holott az adóbehajtási törvény szerint 5 százalék kedvezményt élveznek azok, akik február 15-ig egy összegben kifizetik negyedévi adójukat.

Honnan gondolja az árverést kitűző adóhivatal, hogy az adófizető nem fogja-e február 15-ig kiegyenlíteni negyedévi adóját? — kérdezik az adózók. Erre vonatkozóan azt válaszolják az adóhivatalok, hogy csak azok ellen

= A VÁLLALATOKAT TERHELŐ ÁLLAMI EGÉSZSÉGÜGYI ILLETÉKEK KIVETÉSE ELLEN EZUTÁN 15 NAP ALATT LEHET FELLEBBEZNI. Mint Bucuresti-ből jelentik, az egészségügyi minisztérium rövid törvénytervezetet küldött a törvényelőkészítő tanácshoz az állami egészségügyi taksákról szóló törvény módosítására. A jelenlegi törvény szrint ugyanis a vállalatok az egészségügyi taksa kivetése ellen csak 5 nap alatt adhattak fellebbezést, de az új törvény ezt 15 napra emeli fel. A fellebbezés az egészségügyi bizottsághoz nyújtandó be, amely anélkül intézi el azt, hogy a feleket megidézze.

= A SZESZMONOPOL IGAZGATÓSÁGÁNAK RENDELETE A SZESZ HIVATALOS ÁRÁNAK BETARTÁSÁRÓL. A központi monopol-igazgató, ság rendeletet küldött a vidéki szeszmonopol-hivatalokhoz, amelyeket arra utasított, hogy ellenőrizzék a szesz-árusítókat a szesz hivatalos árának betartása szempontjából. Nemcsak a kiskereskedőket, hanem a nagy szeszraktárakat is kötelesek ellenőrizni, hogy betartják-e az alábbi hivatalos árakat: tiszta alkohol literenkint 93.50 lei, 40 fokos pálinka literenkint 34.50 lei, 32 fokos pálinka 28.40 lei literenkint. A fenti árakhoz még két lei repülőbélyeg-illeték számítható. Akik ezeket az árakat nem tartják be, elveszthetik italmérési engedélyüket.

= ELLENŐRIZHETETLEN HIR AZ ADÓBONOK ÉS MAS ÁLLAMI ÉRTÉKPAPIROK FIZETÉSI ÉRVÉNYESÉGÉNEK MEGHOSZSZABBITÁSÁRÓL. A bucuresti-i Argus értesülése szerint az 1937-38. évi állami költségvetés teljes kiegyensúlyozása céljából most olyan törvény készül, amely szerint az adóbonok fizetési érvényét az 1934. április elsejéig fennálló adótartozások részbeni kiegyenlítésére is fel lehet használni. Ezeknek az adósságoknak 20 százaléka készpénzben, 80 százaléka pedig hónokban lesz fizethető. Ugyanígy fel lehet majd használni a helyi kölcsonkötvényeket is. Az állam szintén igénybe veszi a fentemlített állampapírokat adósságai egy részének kiegyenlítésére.

= KÖZEL KÉT MILLIÓ LEIES ALAPTÖKEVEL RÉSZVÉNYTÁRSASÁG ALAKUL A FÉNYREKLÁMOK ALKALMAZÁSÁRA. Timisoara város vezetősége az alábbi érdekes tervet valósítja meg: Mivel a városban már erősen tért hódított a fényreklámzás, a város gazdasági tanácsnoka javaslatot készített, hogy a fényreklámok ügyét részvénytársaság vegye át, amelyet a város a magánosok bevonásával alakítana meg egy millió 900 ezer lei alaptőkével. A város átmeneti bizottsága elvileg elfogadja a gazdasági tanácsnok előterjesztését és már készül is a vállalat szabályrendelete. A részvénytársaság hatósági laboratóriumot is be fog rendezni, amely a városi gázgyár egyik pavillonjában működik majd.

Olcsóbban mint az állomáson,
Sokkal olcsóbban mint a határon,
veheti meg külföldi jegyeit a

WAGONS-LITS//COOK Menetjegy-
irodában,
ARADON, a Minorita-palotában.

Jegyzatszámítási kurzusok február 1-től

svájci franc	32.55
osztrák silling	27.80
pengő	27.80
eseh korona	4.95
olasz lira	7.45
márka	39.90
francia frank	6.65
stb.	

minden más pótlék,
vagy illeték hozzá-
számítása nélkül.

A Legfelsőbb Semmitőszék alkotmányosnak mondta ki az új házak utólagos megadóztatását

A fellebbezők elvesztették perüket az állammal szemben — Az adókedvezmények bármikor megszüntethetők

Bucuresti-ből jelentik: Tudvalevőleg 1935. március 30-án az adótörvényeket módosította a parlament; a módosítással az újonnan épült házak adómentességét megszüntette és kimondja, hogy hadfelszerelési célokra — azonnali hatállyal — meg kell adóztatni az új házakat, de ezenkívül egy százalékos statisztikai adót is fizetnek az új házak után. Egyes adózók semmisségi panaszt nyújtottak be, amellyel most foglalkozott a Legfőbb Semmitőszék.

A fellebbezők szerint az alkotmányba ütközik az 1935. március 30-i törvény, ezzel szemben a Legfőbb Semmitőszék kimondta, hogy az említett adótörvény nem áll ellentétben az alkotmánnyal.

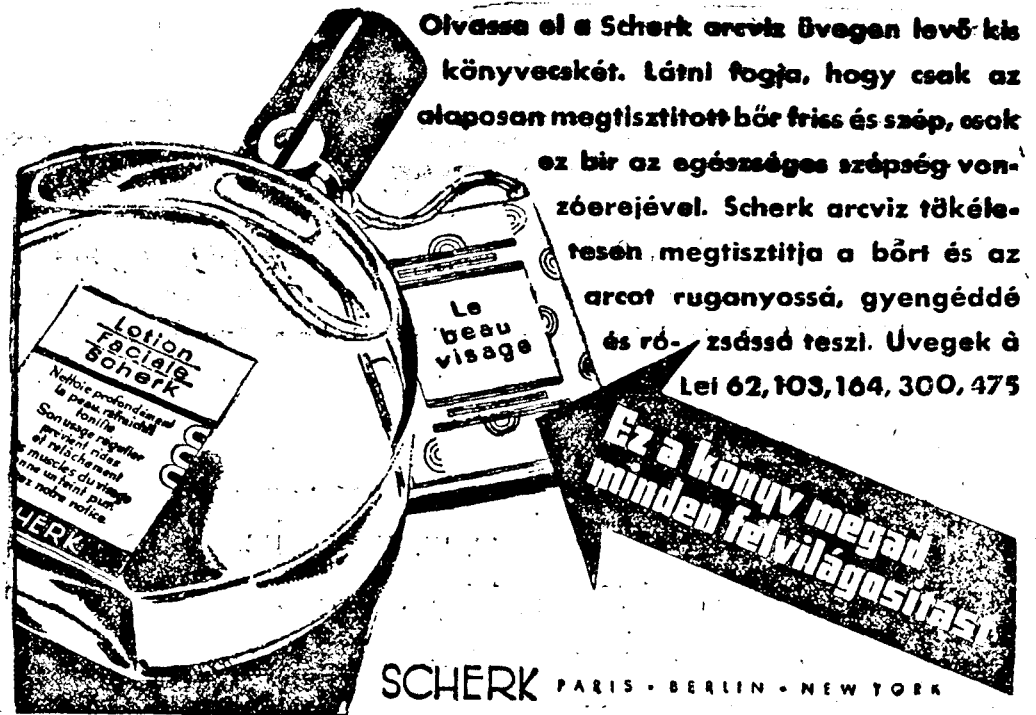
A Semmitőszék határozatát, amely rendkívül sok háztulajdonost érint, röviden az alábbiakban ismertetjük:

Altaánosságban ellenkezik az alkotmányossággal az, ha a parlament visszaható erejű törvényeket szavaz meg — így szól a határozat. — De ez csupán a polgári törvényekre vonatkozhatik, nem pedig az adótörvényekre. Ugyanis az adó mindenütt az állam jövedelmi forrása, enélkül az ország nem állhat fenn, tehát a legnagyobb közös érdek az adófizetés. Az adózás terén az adófizető számára nem lehet külön jogokat megállapítani, hanem csak kötelezettségeket, mert az adótörvények a társadalmi rendet és általában a közérdeket szolgálják. Ezért bármikor módosíthatja a parlament az adótörvényt, egyes adómentességeket megszüntethet és ez ellen az adózó kifogást nem emelhet. Az adótörvényt nem lehet olyan szerződésnek tekinteni, amit az adózó az állammal kötött, tehát kölcsönös jogokról és kötelezettségekről szó sem lehet. Az adómentesség nem tekinthető szerződésen alapuló szerzett jognak és csupán addig marad fenn, amíg az adótörvényt a parlament meg nem változtatja.

= LEGKÖZELEBB MEGKEZDI MŰKÖDÉSÉT A SZOMSZÉD VÁRMEGYÉBEN ALAPÍTOTT MŰSÉLYMGYÁR. A Hunedoara-megyével Lupeni-ből jelentik: Az első romániai műselyemgyár, a Viscosa Româneasca r-t., amely a múlt évben alakult meg a „Petrosani” szénbánya vállalati részvételével, Lupeni-ben állítja fel üzemét. A műselyemgyár napi gyártási képessége 4500 kg. lesz és ezenkívül 1500 kg. mesterséges pamutot is elő fog állítani, így tehát a gyár évi kapacitása másfélmillió kg. műselyem és félmillió kg. mügyapot lesz. Az üzem felszerelésének munkálatai már annyira előrehaladtak, hogy működését rövid idő múlva megkezdheti. A minisztertanács megadta az iparpártolási törvény kedvezményeit a gyár részére.

= SZOMBATON REGGEL ÉRKEZETT MEG ARAD-RA AZ ADÓVALLOMÁSI IVEK BEADÁSI HATÁRIDEJÉT MEGHOSSZABBÍTÓ RENDELET, amelyről lapunk tegnapi számában már írtunk. A rendelet alapján az arad-i kivételi pénzügyigazgatóság megtette az intézkedéseket, hogy minél több vállalkozási ív álljon a közönség rendelkezésére a II. emelet 7., 17. és 28. számú helyiségeiben.

= Eladott arad-i ingatlanok. Farkas Jenő eladott a Rozer-dűllőben egy 176 □-öles telket 29.000 leiért Balta Todor és nejének. — Imbroane Dumitru eladott a Szeresházi-dűllőben 2 hold 1200 □-öles szántót 52.000 leiért Imbroane Alexandrunének. — Bugariu Aurora eladta a Piața Stefan Cel Mare 4. számú háza fele jutalékát 545.000 leiért ifj. Bogdan Gyula és nejének. — Reinhardt János és neje eladták a Str. Tranșilfor 6. számú házat 175.000 leiért Lugoian Alexandru és nejének. — Farkas Lajos és neje eladták a Nyomásköz-dűllőben 150 □-öles telket 5000 leiért Sipos Jánosnak. — Kempf Antal eladta a Calea Radnei 48. számú 126 □-öles telket 20.000 leiért Musca Petrunak. — Lepa Dora eladta a Str. Simeon Banuția 8. számú 132 □-öles telket 40.000 leiért Bacșta Vasile és nejének. — Farkas Adalbert eladott a Mica-dűllőben 2 hold szántót 20.000 leiért Druck Jánosnak. — Lázár József és neje eladták a zimándi-dűllőben egy 180 □-öles telket 30.000 leiért Kilian Oheorghe és nejének.



Olvassa el a Scherk arcviz üvegen levő kis könyvecskét. Látni fogja, hogy csak az alaposan megtisztított bőr friss és szép, csak ez bír az egészséges szépség vonzóerejével. Scherk arcviz tökéletesen megtisztítja a bőrt és az arcot ruganyossá, gyengéddé és rózsássá teszi. Üvegek a Lei 62, 103, 164, 300, 475

Ez a könyv megadja minden felvilágosítást

SCHERK PARIS • BERLIN • NEW YORK

SPORT KÖZLÖNY

Holtversenyben végzett Argentina és Brazília a délamerikai államok futballbajnokságában

Buenos-Ayres. A XIV. délamerikai bajnokságot Buenos-Ayresben játszott december 29-e óta hat délamerikai állam csapata. A torna 15 válogatott mérkőzésének eredménye a következő:

Argentina—Chile 2:1, Brazília—Peru 3:2, Paraguay—Uruguay 4:2, Uruguay—Peru 4:2, Brazília—Chile 6:4, Chile—Uruguay 3:0, Argentina—Paraguay 6:1, Brazília—Paraguay 5:0, Argentina—Peru 1:0, Paraguay—Chile 3:2, Brazília—Uruguay 3:2, Chile—Peru 2:2, Uruguay—Argentina 3:2, Peru—Paraguay 1:0, Argentina—Brazília 1:0.

Ezekután a zárótabella állása a következő:

1—2. Argentina	5	4	—	1	12:5	6
1—2. Brazília	5	4	—	1	17:9	8
3. Uruguay	5	2	—	3	11:14	4
4. Paraguay	5	2	—	3	8:18	4
5. Chile	5	1	1	3	12:18	3
6. Peru	5	1	1	3	7:10	3

Az utolsó mérkőzésen Brazília megszerezhetette volna az elsőséget, de 1:0 arányban kikapott Argentínától és így mindkét csapatnak 8 pontja van. A délamerikai bajnokságban nem számít a gólarány és hiába jobb Argentina gólaránya, a bajnoki cím eldöntéséért a holtversenyben élre került két ország csapata újabb mérkőzést kénytelen játszani.

Románia—Finnország-mérkőzés a láthatáron

Bucuresti. Az a terv merült fel, hogy ez év augusztusában Helsinkiben Románia—Finnország válogatott mérkőzés kerül lebonyolításra. Szövetségünk vezetői már érintkezésbe léptek a finn szövetséggel, hogy a meccsre vonatkozó részletes megállapodást megkössék.

Szabálymódosítás a Consiliul Federal előtt

Bucuresti. Február 13-án és 14-én tartják meg a Consiliul Federal nagy érdeklődéssel várt ülését. Az ülés napirendjét is nyilvánosságra hozták és ebből kitűnik, hogy tárgyalásra kerül a szabályok módosításának kérdése is. Tehát el lehetünk készülve, hogy a Consiliul Federal nagyjelentőségű határozatokat foghozn.

O Tréningmérkőzések Arad-on. Vasárnap délelőtt két tréningmeccset is játszanak Arad-on és pedig a két divíziós egyesület, a Gloria és az AMEFA játszanak elsőosztályú ellenfelekkel. A Gloria délelőtt 10 órai kezdettel a Gloria pályán az Intelegerea-t látja vendégül, az AMEFA pedig az AMEFA pályán 11 órakor az USA ellen meccsel.

O Nem halasztják el a magyar nemzeti bajnoki meccset. Különböző hírek keringtek arról, hogy a nem tulságosan jó időjárásra való tekintettel a nemzeti bajnokság idénykezését elhalasztják. Ezzel kapcsolatban Fodor dr., a magyar nemzeti liga ügyvezetője kijelentette, hogy szó sem lehet az idénykezés elhalasztásáról, miután a zsufolt tavaszi programot csak pontos idénykezés esetén lehet lebonyolítani.

Megerősítette élpozícióját a Dragos Voda a jégkorong-bajnokságban

Bucuresti. A jégkorong nemzeti bajnokság mérkőzései során a Dragos Voda hatalmas küzdelem után legyőzte a Bragadiru csapatát 3:2 (0:1, 1:0, 2:1) arányban és ezzel megerősítette vezető helyét. A bajnokság állása egyébként a következő:

1. Dragos Voda	8	7	—	1	19:8	14
2. Telefon Club	7	4	1	2	15:5	9
3. Bragadiru	7	4	1	2	8:6	9
4. Jahn	8	4	1	3	9:10	9
5. CSM Ciuc	8	1	1	6	4:15	3
6. Universitatea	8	1	—	7	7:18	2

O Juventus—FC Rapid mérkőzés Bucuresti-ben. Vasárnap délelőtt kerül lebonyolításra az idei szezon első nagybajnokságú futballmeccse. A Juventus és az FC Rapid csapnak össze barátságos mérkőzés keretében. Vasárnap már a Venus is barátságos mérkőzést játszik, ellenfele a Coltea csapata lesz. Az Unirea-Tricolor is nagyszabású labdaedzésre készül.

O A Tornaegyesület közleménye. A tornász-táncestély hatalmas sikere után mindazoknak, akik pénzbeli, természetbeni, vagy tombola-adománnyal hozzájárultak az anyagi sikerhez, hálás köszönetet mond az Elnökség. — Február 12-én új tánc-tanfolyam nyílik az emeleti nagyteremben S. Schillinger Baba okl. táncitanárnó vezetésével, melyen vendégek is részt vehetnek. Beiratkozás a sportigazgatónál. Olcsó tandíj. Minden csütörtök este egyesületi „Családi kör”-táncestély. — A ping-pong szakosztály működését megkezdte. Játékok minden nap. — Az egyesület könyvtára megnyílt a tagok részére. Könyvadományokat köszönettel fogadjunk.

Legújabb jelentéseink:

Az angol-francia-orosz antant helyreállítását követeli Winston Churchill

A jövő héten kezdődnek meg a tárgyalások London és Berlin között
— Eden csillaga hanyatlóban —

Párisból jelentik: Francia politikai körökben nagy meglepetést keltett, hogy Ribbentrop Londonba történt visszaérkezése után Eden angol külügyminiszter két heti szabadságot kapott. Párisban úgy látják, hogy az angol kormány tagjai között tényleg bizonyos ellentétek merültek fel a német kérdések rendezése tekintetében, sőt a párisi lapok már arról is írják, hogy Eden csillaga mintha hanyatlóban lenne.

Francia diplomáciai körök értesülése szerint London és Berlin között a tulajdonképpeni tárgyalások a jövő héten kezdődnek meg. Azt is tudni vélik, hogy Németország hajlandó egy új nyugati egyezmény megvitatására.

de nem hajlandó semmiféle olyan egyezmény megvitatására belemenni, amelyben a Szovjet is részt vesz.

A „Journal des Debats” úgy tudja, hogy Eden Párisban nem fog megbeszélést folytatni Delbos francia külügyminiszterrel. A lap londoni jelentése szerint Eden elindulása előtt a londoni pályaudvaron nyilatkozott és kijelentette, hogy legalább két hétig, de lehet, hogy tovább is nyugton lesz.

A Paris Soir cannesi tudósítója jelenti, hogy Eden Montekarlóba utazott. Abban a szállodában tartottak fenn lakást számára, amelyben néhány nap óta Beck lengyel külügyminiszter lakik. A két államférfinak valószínűleg alkalma lesz arra, hogy a pihenés óráiban eszmecsere folytassanak egymással. A francia Riviera régi barátja, a dán király a napokban szintén Cannesba érkezett.

A „Press Association” úgy értesül, hogy Eden elutazását már Ribbentrop német nagykövet érkezése előtt határozta el és kettőjük között nincs semmi összefüggés. Eden külügyminisztert ugyanis nagyon kimerítették a legutóbbi hónapok munkái és ezenkívül az utolsó napokban könnyebb természetű náthalázon is túlesett.

Berlinből jelentik: Politikai körökben elterjedt hír szerint Neurath báró német külügyminiszter a közeli napokban Bécsbe utazik.

A berlini lapok élesen tiltakoznak Winston Churchillnek az Evening Standard pénteki számában írt cikke ellen, amelyben azzal vádolta meg Németországot és a német kormányt, hogy támadó szándékai vannak és békeakarát csak időnyerés céljából hangoztatja.

Churchill a cikkében véd- és dacszöveget szolgált fel az európai államokat Németország ellen és mindenekelőtt az angol-francia-orosz antant helyreállítását követeli.

A cikk megjelenésével egyidejűleg vált közismertté az anglikán egyházi fejedelmek csütörtöki londoni konferenciájának lefolyása és a német sajtó a püspöki értekezleten elhangzott beszédekből is német-ellenes irányzatot lát.

A „Daily Herald” Franciaország helyzetével foglalkozva a következőket írja:

Franciaországnak ezidőszert olyan erélyes kormányra van szüksége, amely legyőzi a krízist. Blum alkalmas személy erre. Kormányra a francia nemzet szempontjából felbecsülhetetlen értéket képvisel és a nemzetközi helyzet szempontjából tekintve, a békének és az európai egységnek legjelentősebb öre. A Blum-kormány megmaradása fontos érdeke nemcsak Franciaországnak, hanem Angliának is és ecélból helyes volna, ha a nemzetközi pénzügyi együttműködést is megszerveznék. (Radior)

Lord Plymouth elnöklése alatt ülésbe nem avatkozási bizottság tegnap kapta meg Szovjet-oroszországot és Franciaországot választójegyzékét az ellenőrzésre vonatkozólag. A két ország választójegyzéke, hasonlóan Anglia jegyzékéhez, feltételes és bizonyos kiegészítő javaslatokat tartalmaz. (Radior)

Kihallgatáson fogadta Pius pápa Vorbuchner ardeal-i püspököt

Rómából jelentik: XI. Pius pápa ma ünnepli megválasztásának 15-ik évfordulóját. Az évforduló alkalmából nem lesz nagyobb ünnepség a Vatikánban, hanem csak február 12-én, a koronázási évfordulón kerül majd kisebb ünnepségre sor. A pápa holnap rádió-áldást fog adni a manilai eucharisz-

tikus kongresszus jelenlévőire.

A pápa állapota továbbra is kielégítő. Ma délután kihallgatáson fogadta Pacelli bíboros államtitkárt, majd Rossi bíboros referált a Szentatyának, aki azután kihallgatáson fogadta Vorbuchner Adolf ardeal-i püspököt.

Ezerfőnyi testőrség őrzi Stalint

Litvinovné telefonon cáfolta meg letartóztatásának híreit

Az angol fővárosban nagy feltűnést keltettek a Szovjetben kitört zavargásokról érkező hírek. Az angol lapok rámutatnak arra, hogy Szovjet-oroszország területén napról-napra nő a feszültség és az elégedetlenség. Bizonyos azonban, hogy a szovjetkormány még ura a helyzetnek, bár a lakosság körében mindjobban lábrakapnak az elégedetlenség megnyilvánulásai. Stalin rendelkezése alapján tegnap óta a Kremlt állandóan 1000 főnyi testőrség veszi körül.

Ujabb letartóztatták a GPU ötven ügynökét, akikről kiderült, hogy rokonszenveznek az elégedetlenekkel.

A vörös hadsereg legfőbb vezetőit Stalin tanácskozásra hívta össze.

Moszkvából érkezett hírek szerint a szovjetkormány elkoboztatta Radek minden vagyonát és villájában üdülő otthonát fognak berendezni. Csak most derült ki, hogy néhány nappal ezelőtt titokzatos kezek

merényletet követtek el Visinszky szovjet főállamügyész ellen, aki a Zinovjev és a Radek-féle tárgyalásokon a legerélyesebben képviselte a vád álláspontját.

A főállamügyész állítólag sértetlen maradt.

A Daily Herald tudósítója telefonon felhívta Moszkvából Litvinovné s megkérdezte tőle, hogy mi igaz abból, hogy házi őrizetben van. A népbiztosné nevére megcáfolta a hírt és kijelentette, hogy éppen most jön a moziból, tehát nyilván el szabad hagynia a házat.

A Reuter-ügynökség tegnap egy moszkvai külföldi megfigyelő telefonjelentése alapján közölte, hogy a Stalin és Voroszilov közötti konfliktus híre nem felel meg a valóságnak. Eppen úgy nem igaz az sem, hogy Oroszországban súlyos zavargások lennének és hogy a helyzet válságosra fordult. 1927. óta a kormánnyal szemben komolyabb ellenállás nem nyilvánult meg. (Radior)

New-Yorkból jelentik: A jövő vasárnap Trockij nagy beszédet fog mondani Stalin politikája ellen. A beszédet Mexikó Cityből távbeszélőn közvetítik New-Yorkba és innen egyik nagy amerikai rádiótársaság az ether hullámaiba továbbítja. Az amerikai hatóságok kijelentik, hogy nem akadályozhatják meg Trockij eme szereplését, miután az amerikai rádiótársaságok magánkezekben vannak és nincs olyan törvény, amely szabályozná a műsorokat.

Február

13.

AMEFA-bál

Áprilisban lesz Windsor Edward herceg és Mrs. Simpson esküvője

Londonból jelentik: Mary királyi hercegnő, VI. György király testvérhuga, férjének társaságában Ausztriába utazott. Windsor Edward herceg meglátogatására. Ugy tudják, hogy a tervek szerint a herceg április utolsó napjaiban tartja meg esküvőjét Simpsonnéval. Edward herceg fivérei közül a kenti és a yorki hercegeket hívta meg az esküvőre, amelyen jelen lesz Rotschild Jenő lord, a herceg enzesföldi vendéglátója, valamint Simpsonné cannesi vendéglátója is.

Németország kilép a Nemzetközi Fizetések Bankjából

Londonból jelentik: A Reuter-ügynökség genfi tudósítója úgy értesül, hogy a Nemzetközi Fizetések Bankjának legközelebbi baseli igazgatósági ülésén, hétfőn Schacht Hjalmar német gazdasági miniszter be fogja jelenteni Németország kilépését a bankból. De ezzel egyidejűleg valószínűleg hajlandónak fog nyilatkozni arra, hogy külön megállapodást kössön Németország hitelezőivel, beleértve a Dawes és Young-adósságokat. Németországnak ez az eljárása a kezdeményezés előnyét adja meg. Németország kilépése nem jelentené a bank megszűnését.

Kiesett az eddigi világbajnok az asztalitenisz-versenyen

A magyar versenyző teljesen összeroppant idegileg

Baden. Az asztali tenisz világbajnokság egyéni versenyének legnagyobb meglepetése, hogy a nagy favorit Barna a sokszoros világbajnok kiesett a további küzdelmekből. Barnát Ehrlich verte ki. Eredmények a következők:

Hagenauer francia—Cinnater USA 3:0, Schuech osztrák—Popovici román 3:0, Papazien osztrák—Simon francia 3:0, Kolar csehszlovák—Lusztig magyar 3:0, Schiff USA—Krebs román 3:0, Haydon angol—Abu Heit egyiptomi 3:1, Szabados magyar—Hagavi egyiptomi 3:0, Haydon angol—Morgenroth osztrák 3:0, Szabados magyar—Pfefferbaum osztrák 3:1, Bródi magyar—Kutz német 3:0, Márton magyar—Dubouille francia 3:2, Sós magyar—Münchov német 3:0, Ehrlich lengyel—Barna magyar 21:16, 20:22, 21:15, 21:18. Barna teljesen összeroppant idegileg. Hesser jugoszláv—Sárosi magyar 3:1, Hampel csehszlovák—Kelen magyar 3:2, Szabados—Haydon 3:0.

Külön ápolónőt rendeltek a patarlagale-i négyes ikrek mellé

București-ből jelentik: Szombaton dr. Gane, egészségügyi államtitkár úgy intézkedett, hogy a patarlagale-i négyes ikrek mellé külön ápolónőt alkalmazzanak. Az ápolónő ma megjelent a miniszteriumban, ahol utasításokat kapott a négyes ikrek gondozására vonatkozólag. Valahányszor szükség mutatkozik, az ápolónő telefonon kér utasítást a miniszteriumtól.

A szerkesztésért:

Dr. STAUBER JÁNOS

felel.